

منيتيزم و مينتيز م ) <del>المجار</del> خواب سمنامبولي \_ تلقين \_ تسليم فكر \_ ترسيم فكر و صورت بفاصله \_ میز های متحرك \_ احضار ارواح \_ خط روحی \_ تظاهرات روح وغيره برطبق عمليات معروفترين واسطه ها یاریس کتابخانهٔ گارنیه و برادران ولي رجه: منوچه نورى كامياب 



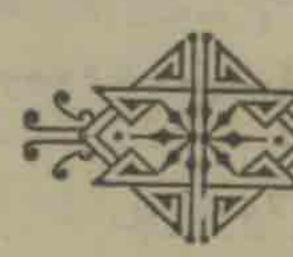
ماندر م m ثانياً بايد دانست كه اين قبيل حقابق مكنونه طبيعت وقتيكه از دست عاملين اصلبه و مدققین متعمق خارج و بدست طبقاتی افتاد که آنرا خواستند وسیله مادی و استفاده خود قرار دهند . حقيقت آن در دست اين اشخاص تأثير اصلي خود را از دست داده است ۱

آن علم در او یافت شود خیلی نادر و حکم کیمیا را دارد. بصراط مستقيم علم و معرفت برداشته . و بنيان جهل و خرافات را وداع كويد .

و اگر در میان این گروه شخصی یافت شود که آثاری از معرفت وحقیقت در این عصر که از نوجهات یکانه قائد توانای ایران و نیات نخصوصه ذات مفدس شاهانه يهلوى كهجز اعتلا و ترقى اين مهد قديم مدنيت منظور ومقصودى ندارند . تمليكت ايران هم وارد بمرحلة كرديده . وتغييرات اساسى دربنيان بناى معرفت وی حادث کشته . بهترین نمونه است که این ملت هم میخواهد قدمهانی و نيز با ايقان به اينكه ما اير انيها همواره بعلوم غيبيه و مكنونه در طبيعت

با يك نظر تحسين نكران بوده ايم . علیهذا این جانب برای خدمت به تنویر افکار ابنای وطن عزیز به ترجمه این کتاب پرداخته . امید وارم که ارباب ذوق و جوانان تحصیل کرده و باد رایت اين تملكت حتى الامكان بدوره رمان خوانى و قصه سرائى خاتمه داده . و قدرى داخل در مراحل عملی تری گشته . و بحقایقی که تعمق درآن شاید بیشتر در روحیات و اخلاق این ملن که آنقدر محتاج تعلیمات اخلاقی است دقبق کشته و هم خود را مصروف به انتشار آثاری فرمایند که در معرفت و صناعت بحث و ما را بیشتر بشاهراه ترقى هدايت فرما يد .

مترجم: منوچهر نورى كامياب



دراین عصر که افکار عمومی عالم با یک قدمهای بلندی به کشف اسرار طبیعت و مکنونات این کوچکترین نخلوق صانع طبیعت پیش میرود. و هیکل طبیعت را چون هیولای انسانی دانسته . و در رموز روحی وجسمی آن فرورفته و یوما فیوم به مکنونات آن پی برده و از چشمه حبوتی آن منابع جدیدی بعرصه بروز می آورند .

چنانچه در معرفت هیکل انسانی از حیث جسم و روح تحقیقات و تفتیشات عمیقانه تری نموده. و از آن سرائر و رموزی را آشکار ساخته و میسازند. که عرفان آن بر مراتب فضل و تقدم بشری می افزاید .

برای اینکه بالاخره مقام انسانی را در طی معارف جدیده قسمی تربیت نمایند كه حائز اين مقام اعلى (انا خلقنا الانسان على صورتنا و مثالنا) كردد . حیف دیدم که هموطنان عزیز بجای معرفت به علوم مکنو نه از ( مانیتیزم و خواب های سمنامبولی و هیپنتیکی و تلپاتی و عرفان بطریق پیش کوئی ومعرفت الروح) كه امروزه طرف توجه بزرگترين دكتر هاى دنيا و متخصص ترين اشخاص با درایت و زکاوت است گرفتار به یك رشته خرافات رمالان و دعا نویسان عارى از حقیقت . که خود پیخبر از هر نوع معرفتی هستند گشته ، و به آنها در موقع احتياج تالمات روحی و جسمی خود دست دراز نمايند .

در صورتیکه خود این عاملین بهرهٔ از معرفت و پیش بنمی ندارند . مقصود اينجانب اولا تنقيد نيست . و نيز نميخواهد به اصل اين علوم كه اگر روزی هم یکحقیقتی داشته . از قبیل علم اعداد (جفر) و رمل و امثاله اعتراض نموده باشد . و با فرض به یکحقیقتی اولا اشخاصی که امروز آنرا وسیله اکتساب خود قرار داده اند . آیا بهره و نصیبی از حقیقت آن دارند ؟



· Asis

محتاج به تفکر و تعمق است .

alitini 9 0 وجود این شخص مانیتیزر آثار و بروزانی می بینیم که از حقایق وتاثیرات غیر قابل انکاری از این قوه از خویش ظاهر ساخته. و ما یکی از بروزات و عمليات اورا براى نمونه بعرض قارئين محترم ومحترمه مي رسانيم : در مجلسی که عده زیادی حضور داشته اند . طفل یکی از حضار را صدا

زد و ویرا به نزدیك میزی برد که تنك آب خالص در روی آن و در پشت برای موفقیت در آرزوی خویش برداختند . وصول بمقصود دانستند

می نمود که کاملا شبه با تصویر ملائکه بود .

تنك چند شمعى مشتعل بود. بچه را بزانو نشانيده ودراطراف او مشغول خواندن عزائمی کشت . و دستش را بالای سر طفل قرارداده و بعد هر در بذکر مناجاتی کنت به طفل خطاب کرده گفت نکاه کن به بین چه می بینی. بچه ملاحظه کرده فریاد کرد باغی را می بینم . آنکاه کنت با اطمینان موفقیت خود ازدركاه الهى درخواستظاهر شدن ملكى رانمود. طفل اظهار كردكة من چیز سفیدی را می بینم . و با مسرتی فریاد بر آورد که طفلی را مثل خود می بینم که صورتی ملائکه مانند دارد. آنکاه شرح کاملی از آنچه که می دید بیان ابن اظهارات طفل کنت را مسرور و آنرا دلیل موهبت الهی در

در این موقع پدر طفل خواست به استعانت این تنك و مناظر مشهوده آن بداند که در آن موقع دختر ارشدش چه می کند. کنت مجدداً طفل را در تحت تأثير دستهايش قرار داده وطفل هم در اتر مانيتيزم اظهار داشت که خواهر ارشدش دراین موقع در خانهٔ که محل سکنای آ نها بوده از پله های اطاق سرازیر شده . و یکی دیگر از برادرانش را در حیاط در آغوش گرفته است . در صورتی که این برادر تاکنون چندین صد فرسخ از خواهرش دور اوده است . و این قضبه بنظر حضار وقوع و صحت آن غیر ممکن آمد . کنت کا کلیستر و بدزن اینکه تردید حضار خاطر اورا مشوب سازد نصیحت کرد که برای تصدیق صحت قضیه یکی از حضار را بخانه آنشخص اعزام دارند . و آنهها هم برای

ديتيزم في قوه ايست كه هنوز اسرار آن كشف نشده . دراطراف ما شود و تأثير ميكند به انسا ف و حيوان و حتى به نباتات اثراتي مشابه له آهن ربا درروی فلزات میکند. از قبیل آهن ربا وفولاد وغیره. هذا درازمنه قدیمه درتجت نامهای دیگری معروف بوده . کتب مقدسه هندو ده در این موضوع دارد . بواسطه این قوه از نگاه وتکلم و حرکات سی حرکات دیگر مرضائی معالجه شده اند که امروز آنرا پاس (یا . (r) autors (.

احادیث قدیمه چینیان حکایاتی از معجزات ظاهره از مقدسین دیانت کنفوسیوس) نقل شده . وهمچنین درکتب دینی کلدانیان امتحاناتی از رمی ذکر گشته . و نیز از کتب مقدسه میتوان استخراج امثال متعددی موضوع بروزا : این قوه .

بنبه خرابه مصر درهر موقع دستجانی از مانیتیزم کنندکان ( مانیتیزرها ) . که مشغول محلیاتی در روی این قوه هستند . مه در هر نقطه که از مساعی و جدیت بشیری اثراتی مانده . منجیله از یونانیها و مکزیکیها ] اخباری می ایم تصدق بر این ا در هر زمانی بقسم غیر قابل محوی در میان آنها وجود داشته. ب بالسامو – موسوم به کنت دو کا کلیسترو) یك قرن و نیم قبل در

r - Mag r \_ Passes - Magnétisme

p : lilila di ég 8 alulig « 1 : mblie 0 0 9 1 »

مقصود ازمانيتيزم چيست ؟

V مانلناز م پر آبی قرار میدهند و در عقب آن چراغ کوچك روشنی قرار میدهند. و در چند قدم فاصله آلترا براحتی می نثانند ودقت وی را بطرف نقطه روشن آن جلب مینمایند. پس از چند دقیقه سنگینی در پلک هایش حاصل و چشمها در نتیجه خبرگی بسته میشود و خواب میآید و اغلب برای تکمیل عمل بخورات معطری هم می سوز انند .

٤ - ايضاً خواب مانيتيكى بوسيله ( ياس ياحركات دست ) روى ميدهد و این طریفه معموله متداوله منظمه ایست که عمل میکنند. در موقع عمل اشخاص دیگری نیایند و مزاحم حال شما شوند.

همینکه با (آلت یا معمول) خود موافق کشتید که او را بخوابانید درمجلی که میخواهید این عمل را انجام دهید باید خارج از اغیار و اشخاص دیگری بوده و در صورت لزوم بیش از یکنفر نباشد . آنهم بشرطیکه تمام فکر و خیال خود را بدور ریخته و با خبال شما در موفقیت ورسیدن بمقصود همقکر شود. قبل از اقدام بعمل احتياطات لازمه را بعمل آوريد از اينكه آزادى حركات شما بر قرار و محل مذکور نه خبلی کرم و نه خیلی سرد باشد . و ضمناً قسمی نمائیدکه

و مریض یا آلت مذکور را کاملا راحت نکھدارید . و در مقابل او در یك صندلي بلند تری قرار كبرید. و از مشار الیه خواهش كنید كه خود را به اراده شما واكدارد و بچیز دیگری فكر نكند . و اگر عمل مانیتیزم تأثیرات نحصوصی در او نمود نترسد . انگشتان ابهامش را بین انگشتان خود گرفته . نشکلی که داخل انگشتان شما حس و لمس کند انگشتان مشار الیه را . نظر ثاقب خود را در چشمان او خیره نمائید.

چند دقیقه بهمین حالت بمانید تا حس کنید که حرارت مساوی بین انگشتان او وشما حاصل شده بعبد دست خود را بکشید . و در حالتیکه دست را بعقب میرید از راست بچپ بگردانید. بقسمی که کف آن بطرف خارج باشد . بعد دست ما را بلند کنید تا به بالای سر مریض برده و در روی شانهایش دقیقهٔ نگهدارید . بعد آنها را حرکت میدهید و به آهستگی بطول مازو تا نوك انگشتان

مانلتاز م فهم قضیه یکی از حضار را اعزام و درنتیجه معلوم شد که جوانی را که خواہرش در آغوش گرفته است . برادری است که از ممالک خارجه در آن موقع وارد لذا تهنيت هائى از حضار به كنت ابلاغ . و مشاراليه هم مشغول عمليات دیگری جهة خبره کردن انظار حضار گردید.

درباب وسائلیکه سبب خواب مانیتیکی میشود: (۱) یکمراسله وارده از قاهره مصر در سال ۱۸٦۰ میلادی ما را مستحضر می سازد طرزی را که جادوگرهای مصری برای حصول خواب مانیتیکی استعمال

 ۱ – غالباً بشقاب سفید چینی راگرفته که در وسط آن دو مثلث درهم رفته ترسیم گشته. که در فواصل آن مثلثات اشکان هندسی از کلمات سحر آمبز (۲) تشکیلگردیده است . برای اینکه تمرکزنکاه دریك نقطه معینی محدود گردد . و پس از آن برای افزایش تلألؤ سطح بشة ب کمی روغن زیتون در وسط آن می ریزند . معمولا برای امتحانات مانیتیزمی شخص جوانی را انتخاب . و دقت وی را جلب بوسط آن دو مثلث نموده . پس از چهار پنجدقیقه بنظر ( سوژه )۔ آلت (۳) یکنقطه سیاهی در وسط بشقاب می آید . و این نقطه کمکم بزرك می شود و به اشکال نختلفه تغییر شکل می دهـد و به پرواز در می آیند . و بعضی شیوخ در موقع خواب مانیتیکی استعمال حباب بلوری می نمایند و داخل آ نرا برای جلب دقت روغن ريخته روشن می نمايند . ۲ – وسیله دیگر برای خواب مانیتیکی – در کف دست با ماده رنگی یا سیاه دائره ترسیم میکنند و مرکز دایره را هم سیاه مینمایند. پس از چند دقیقه که چشم بآن خبره گردید تولید خستگی نعوده و پلکها بسرعت بهم خورده و اضطرابی در چشم حاصل و بزودی بجای خستگی خواب تولید و یکقسم بی حسی حاصل میشود. ۳ ـ طریق دیگر ـ درروی مبزی پارچه سفیدی میکشند . و تنك بلور 1 – Magnétique . r – Cabalistique . r – Sujet

ماندند م در دوره ماهم مسبو ریشمیاخ اولین شخصی است که اوقات خود را صرف قوای جاذبیت انسانی ضوده و از موفقت خود در تحصیل آن مفاخرت میکرد . الما مشار البه برای امتحانات خود طبیعتاً اشخاص پریشان خیالی را انتخاب میکرد. و آنها را با حال بیداری و بدون اینکه مانیتیزم نماید در اطاق تاریکی قرار میداد. پس از چند دقیقه آن اشخاص میدیدند اشبائی که در اطراف آنها است. منور شده و ره شنائی مذکور هم از خود آنها خارج گردیده است. و این جاذبیت در وضعبت اشخاس تفاوت مبکرده . چه معضی اوقات نور مذكور مبهم و عبر الوان بوده وكاهي كاملا آشكار و ٢ الوان آبي يا زرد قرمن رنك بوده . اقدام به این تجربیات سهل و سرمایهٔ درای موفقت جز تحمل و برد باری نميخواهد. معذلك همه كس شايسته حصول ابن الوان نيست. یك قانون فیزیكی بما تعلیم میدهد : كه قطب های هم اسم یك آهن رمانی خود را دفع و قطبهای هم نام طرف نخالف خود را جذب مینمایند .

و این همان قوه ایست که در مانیتیزم حوانی حاصل میشود . یعنی وقتیکه شما دست راست خود را جلوی سینه یا پیشانی شخصی قرار مید هید علامت دفع است . و اگر همین دست راست را در میان شانه ها و قفای آن شخص قرار دهمد علامت جذب است .

و بعکس با دست چپ تاثیرات مانیتیکی در شخص تاثیر نخالف ظاهر میسازد بدینمعنی که جذب از طرف پیشانی و دفع از قفا و پشت سر حاصل میشود . نتابج قرینه و مشابهی حاصل خواهـد شـد اکر دست را از طرف یا قرار دهند یا بوسیله یبلی یا بوسیله ماشین الکتریکی و حتی بوسیله یک گیاهی هر چه باشد.

جز علامت ثانوی چیز دیگری نیست.

ولی قوه جذب و دفع که در اهنربا خیلی حساس است برای عضو انسانی چه هنگامیکه در یکی از قسمتهای بدن شبئی را که دارای همان قوه جاذبیت

مانلتد: م مانیتیکی استعمال میکرد موسوم به (آؤینه آلوئت ۱). ٨ درياب جاديت: (٢) قوا هستند موافق و در تحت تاثیر بعضی حواس معینه قرار گرفته اند . که به آن آشنا هستیم می پردازیم. که آب جاری شده وجریان الکتریکی هم بهمین نحو است . آن محلي است كه فشار جريان كمتر است. است نمی تواند از قانون جاذبیت خارج کردد.

مبکشید که بملایمت آنرا لمس کنید . پس از آنکه این عمل پنج یا شش دفعه تجدید گردید مجددا دست ها را بالای سر مریض قرار داده لحظهٔ نگه میدارید و به آهستگی حرکت میدهید . تا از مقابل چهره او بفاصله دو انگشت میگذرانید . و نا براس ناف مشار الیه میکشید و دو دقیقه در آنجا نگه میدارید . و باز از آنجاسرا زیر مبکنید تا بزانویش میرسانید و از آنجا تا انتهای یا هایش میکشید . و ممکن است پس از پاس های اولیه از پاس دوم که کشیدن دست از سر تا روی ناف بوده معاف دارید . دکترژ ـ ژوئی ـ با موفقیت اسباب گردندهٔ را در موقع خواب وقتسیکه آنرا بحرکت می آورد شعاع بغتی وجوه آن در آن واحد می توانست اشخاصی را که گرد هم جمعند و نگاه خود را ثابتاً به آن دوخته اند به خواباند . یك جسم قابل جذب جسمی است که قوا و ذرات مادی آن که مطبع این برای اینکه خوب بفهمیم حالت یکجسم قابل جذب را . به بعضی امثالی فرض میکنیم که آبی را از بالای صفحه متمایلی میریزیم . این آب جاری خواهد شد تا انتهای آن صفحه بر سد . جریا نی که از این عمل تو لید می شود. میتوان انرا با یک جریان الکتریکی مقایسه نود. چه پیل ثابت ان از نقطه ایست یس پیل ثابت آن از نقطه ایست که فشار جریان آب بیشتر . و پیل منفی جسم انسانی که تحت تاثیر تعادل است. یعنی بازیچه قو ای فعل و انفعال

1 - Miroir à Alouette . r - de IaPolarite.



ش (۱) دکتر بلتیه وکلفتش وماد موازل . X بعدهم شلغمرا بركردانيده ومجددا ازطرف ريشه اشكرفت مقابل بيشانى دختر درمحلى که سابقاً قرار داده بود ودختربزودی بیدارکشت . وباسری افکنده و شرمناك از اینکه درمقابل شلغمی نتوانسته مقاومت نموده و نخوابد بخانهاش مراجعت نمود. کلفت مذکوره هم اظهار داشت حاضر نیست شلغمی را که باعث خواب و بیداری شخصی شود در تهیه غذا بکار برده و مصرف نماید . چرا که نمیدانست چه علتی باعث آن شاده است .

ولى مسبو پلتيه علت آنرا بخوبى ميدانست كه طرف ساقة آن مثبت است چون پیشانی . در صورتیکه طرف ریشه آن منفی است . بدین لحاظ در وهله اول فعل دفع و در وهله ثانی عمل جذب واقع کشته .

مسبو بلتيه با مشغوليت خاطر دست دراز و شلغم یاك کردة را از بين سبزيجات بر داشته و از طرف ساقه قطع شده اش در مقابل چشمان دختر کر ذت . مادمازل هم بنجو تمسخر بنای خندیدن را گذاشته . معذلك يس از چند دقيقه كاملا بخواب رفته بود . ويكتوريا با آنكه آنچه را می دیدید نمی فهمید متناوبا به دختر خواب رفته و شلغم و

آقایش با حالت خوقی ناظر بود ومیدید که آقایش بارضایت خاطر و خبلی آرام معملیات خویش مشغول است

ماند: م باشد مواجه سازند علامت دفع ظاهر میشود که آثار آن عبارتست : از احساس حرارت و نا راحتی . تحریکات عصبانی . ریزش خون که غالباً از قرمزی پوست بدن تشخیص داده میشود . انقباض عضو بدن . و اگر عمل مذکور بطول انجامد و شخص مذکور کاملا حساس باشد أثرات بكخواب (هیپنیټکی) بیش یا کم عمیقی در وی ظاہر میشود . و چنین عملی موسوم بعمل دقع است . (۱) يعنى عمل قطب هاى هم اسم. و عمل جذب (٢) نتيجه حاصله از عمليات نخالف

حس خنکی و سلامتی است که اعصاب را منقبض میسازد. و دوران خون را آهسته و منظم میکند . و در نتیجه اعضاء بدن را بطرف رخوت وسستی می برد این نوع تجربیات با وسائل مختصری انجام میگیرد . بشرط آنکه شخص مانبتیزم شوندة [يا مانيتيزة] را در تحت اختيار خود داشته باشند. و اين قبيل اشخاص هم در میان جمعیت وجود دارند .

[ مسبو هراس بلتیه ] که دارای مقام ارجمندی در تجربیات قوای ماتیتیزمی گردیده . حکایت میکرد واقعه را که بین مشار الیه و مادمازل X . پش امده بود : این دختر در قریهٔ مسکن داشت و چون سایر دهاتی ها در عین حال هم خوش باور و هم بی اعتماد بود. زیرا برای او علم مانیتیزم و هیبنتیزم چون میود قدغن شده بود که از نزدیکی به آن خوفناك بود . وازطرفی هم آثار مسموعه وعطر نا محدود این میوه قدغن شده قوای ویرا تحت تاثیر خود آورده . و از شدت اشتیاق

و مایل بود در یکی از عملیات جادو گری مشار الیه حضور بهمرساند. تا پس ازچندی مصمم گشته وروزی بسالون شخص مذکور حاضر . و پیر مرد مذکور در همان صندلی که قرار گرفته بود با تبسمی ویرا پذیرائی نمود. کلفت مشار الیه ویکتریا نام در آن سالون مشغول پاک کردن سبزی جات و غیرہ بود. - Action Tsonom. r - Action Hétéronom.

( 1 \* فعل دفع است و تأثير آن : نميتوانست خود دارى نمايد.

مانلتد: م مقصود از آن ماده سیاله ایست بحال نامرشی . و درعین حال ماده و قوه را شامل است .

411

و بخار شده وجسم حابدی است ماده سیال نیست . باخبر وتيزعالم بعلم ( فيزيو لرى) وعلم امراض وحفظالصحه باشد .

حالت این سیال تمیز داده میشود بواسطه حرکات و تحویل ذرات از ماده بخارى يامشعشم قوسى كه بين دو ذغال الكتريكي مبدرخشد . درصورتيكه الكتربسيته که خودش قوه مادی است ماده سیال نیست . و همچنین ذغالی که مبدل جرارت یس مقصود از فلوئید و ماده سیال مانیتیکی عبارت شـد از مادهٔ بحال تشعشم و درحرکت از تحویل ذرات . برای اینکه مانیتیزر در عمل خود موفقیت حاصل . و سیال مانیتیکی را بشخص [ مانيتبزه ۱ ] ما بيتزم شونده به بهترين طرزى برساند . با بد معرفت کاملی حال او داشته باشد . زیرا شخص مانیتیزه بیش از آلتی در دست ما نیتیزر نيست . پس در بنصورت بېتر آنست كه مشار الم ازعلم طب مطلع . و از تشريح مقصود از شرح اطلاعات فوق نه آنست که چنین شخصی دارای دبیلم از فاكولته طبی باشـد . بلكه معرفت بعلم طب داشته و عملیاتی كه مبكند از دوی

بصيرت وتعقل باشد . عدم استفاده در موقع عملمات مانیتیزمی بوده . ياس از سلامتی وخوف از بروز مرك برود .

و دیگر از مزایای شخص مانیتیزر اینست که مالك بعضی خصایص و عواطف اخلاقی باشـد . از جمله دارای راحتی خبال . و استقامت . وصبر . و و گاهی اتفاق می افتد مرضی را که شخص مانیتبزر درتحت معالجه خود کرفته جرانهای سخت و اضطراب آوری را در مریض ظاهر سازد . حتی آنکه معذلك شخص معالج بأيد بقسمى با بصيرت رفتار نمايد . و تشخيص دهد که باچه نحرانی مواجه است که ماید مریض خود را در حال بحرانی نکهدارد یا در v \_ Magnètisé. the state of the s

درباب علم مانيتيزم وطب: اقدام به تجربیات مانیتیزمی اگر بقصد معالیچه کردن و شفا دادن و تسکین درد و المی نباشد . پس مقصد مزبور عبارت خواهد بود از استخدام یکی از بزرگترین قوای طبیعت برفع حواثج خود پسندی . تنها مقصد از فرا كرفتن علم مانيتيزم بايد براى معالجه كردن باشد . برای نیل به آن شخص مانترز باید دارای روح وجسم سالمی باشد . و اگر مانتیزر دارای اخلاق معتدلی نباشد ( واخلاق خوب در اشخاص خود بسند و متکبر وجود ندارد) پس چگونه میتواند امیدوار باشد که مریض دیگری را معالجه نماید . و این قضیه مثل کوری نگر عصا کش کور دگر شود گردد و هر دو بگودالي فرو خواهند رفت . هواجس نقسانی و نقایص اخلاقی نه تنها مانعی است که شخص مانیتبزر ميتواند ظاهرسازد. بلكه چون سايراشخاص ممكن است شخص مريض وخسته باشد. در چنین صورتی ۵ شخص مریضی که تحت اختبار اوست نه فقط هیجانات و تاثیر ات نا سارکاری باقی خواهد گذاشت . بلکه از خود ذرات نا سالمی را منتشر خواهد کرد که در نتیجه آن ذرات بوجود مریض هم سرایت گرده و ویرا ً نيز مسموم خواهد ساخت . شرط ثانی یك نفر مانتزر خوب اینست . بدواً موارای جریان حاد عصبانی بوده و عد هم پوست دن مشار البه هادی خوبی برای قوه عصبانیت ساشد . چه که بتحقیق پیوسته اگریوست ،دن هادی خاوی نباشد . ختی باداشتن جریانات خبلی تند عصبانیت هم ممکن نیست تاثیرات خارجی منظمی از خود بمریض رسانیده و او را \* در تحت تاثیر ( فلو ڈید ۱ ) یا سیلان خارجی خود بیاورد ا مقصود ازفلوئيد ياسيلان چيست ؟ - آيا ماده يا قوه آست ؟ · = mi platza i

Fluide

10 a ililito سعی و عمل وقت خود را تلف کرده بلکه باید متناوباً آنرا صرف کارهای فكرى و جسمى نمايد. با اجراى همه اين دستوراتمعذلك شخص مانيتيزر هميشه موفق نمیشود بمعالجه مرضی که طرف رجوع او هستند . چه بعضی مرضی هستند که با هر نوع جدیتی نمیتوان موفق بمعالجه آنان گردند زیرا بعضی از آنها مخصوصاً نمیخواهند معالجه شوند . و معذلك با هر نوع مقاومتی که در جلوگیری از معالجه شدن نمایند . باید آنانرا معالجه کرد . ویهترین راه اینست که چندی آنانرا بحال ناخوشی خویش باز گذارند تا آنکه شدت رنج و تعب آن ها را خسته کرده و مصمم بقبول ممالجه کردند . بطور حتم وقتى مريضى نزد مانيتبزر حاضر مبكردد مايد بتمام معنى اطمينان كامل بشخص او داشته باشد . ونقطه بنقطه جزئيات دستور اين طبيب رو حاني را اجرا نمايد . و از هر قبيل معالجات و دستورات خارجی اجتناب نمايد. چه که اغلب معالجات دواخانة مخالفند با تأتيرات مانيتبز مي . بعلاوه باید که با صبر و سکون و اطمینان خاطر منتظر تاثیرات مانیتبزمی گردید و هرکز تاثیرآن بیهوده نباشد.

### در باب حركات مانيتكى:

جرکات مانیتیکی عبارتست از : وضع دست یا نهادن آن (۱) \_ حرکت یا (پاس) \_ نفخه دميدن با نفس (۲) خواه ساده خواه مكرر خواه نخلوط . در محلی قرار دهند . نهادن کف دست تاثیرش کمتر است .

وضع - عبارتست از قرار دادن بكجريان نافذى در روى يكجسم هادى بطريق نوك . مثل نوك الكشتان . يا تمام انكشتان كه متصل شده باشند نوك آنرا حركت ياپاس \_ عبارتست از عبور دادن دست با حركات آهسته نزديك سطح یوست بدن یا روی لباس [ چه یکی از خصایص اولیه مانیتیزم در روی مریض عبارت از اینست که حرکت دست چه بر ری بدن وچه با لباس فرقی ندارد . 1 - Impositions . r - Souffle.

شرايط لازمه بلا فصل مانيتزم كردن ازاين قرار است : شخصی که میخواهد حرفه خود را مانیتیزم کردن قرار دهد . باید کم بخوابد آنهم در رختخواب خشنی که خبلی پوشیده نباشد .

در موقع خواب هم مرجحاً سررا بطرف شمال و یاها را بطرف جنوب قرار داده و از دست راست بخواند . چه این طریق درجریاناتی که در مغناطیس زمین دور میزند شایسته ترین وضعیتی است برای مانیتیزم شدن . و نیز قوای از دست رفته روز مجدداً بحال اول عود و راحت تر هم مبخوابد .

اطاق اگر سرد نباشد باید خذك باشد . و در روز كاملا هوای اطاق تجدید گشته وچیزهائی که بوی تند داشته باشد در اطاق قرار ندهند . ازجمله اقسام گلمها وعطريات وحيوانات ومواد تشريحي ومرضى وغيره . قبل از خواب شخص مانیتیزر نباید چیزهای مهیج بخورد و بیاشامد : از قبیل الکل . چای . قهوه وتوتون وغیره . غذایش مکفی باشد ولی نه بافراط . بهتر آن خواهد بود که به اعذیه نباتی عادت گرد مخصوصاً در بهار و پائیز. و در آب و هوا های مرطوب در زمستان مقدار زیادی روغن زیتون و کره و چربی یاگوشت چربی دار مصرف نماید . ازقیبل مرغهای اهلی و غیره . و در تمام فصول خوردن ماهی از لوازم است . بعلت مقدار فسفر زیادی که دارد . تخم و شبر و سبزی جات و مبوه جات اساس اغذیه او را تشکیل میدهد معذلك ازكلم و يباز وامثاله و ساير ادويه جات تندو تبز اجتناب نمايد . و از گوشت های قوی که هضم آن مشکل باشـد . از قببل گوشت گاو وخوك نیز

ماییتبزر کامل بایستی دارای عفت نفس باشد . و از عشق و علاقه دوری جوید زیرا عشق ورزی عملی است که تأثیرات خارجی آن زیاد و باعث تنزل قوای او میگردد . و حتی از هر کار خسته کننده تدریجی باید اجتنا ب ورزد : از قبیل امورانی که باعث تھیج شدید و مکرر گر دد . ولی ہیچگاہ نباید بدون

12 رفع آن بكوشد . دورى جويد.

اژدها بودند او را هم در قفس مسکن مار رها کردند · و مار وقتیکه شکار زنده را دید حرکتی بخویش داده و به آهستگی چین های جسم مواحش بحرکت آمده . و شکاری را که برای بلعش آماده شده بود نکاه میکرد . بدوا قرمانی پیچاره بحالت ترس و وحشت سراسیمه بلرزش در آمده . ولی چون طبیعتاً حیوان شجاعی بود رعبی بخود راه نداده و با کمال جرئت در مقابل قوهٔ جاذبه دشمن خود مقاومت نمود . و هنگامیکه مستحفظین مار مشفول تماشای این منظره بودند ملاحظه نمودند که آنخرگوش جستی در قتس زده و چون شیطان خشمگین به تقلا ودست ویا زدن و دفاع از زندگی خویش مشفول گشت . و اژدها هم از این دفاع غبر منتظره باحال تعجب وخوفناك جای خویش را بخصم خود واگذار و بدور خود چنبره زده وآنروز را بدون غذائی بسر برد . ودر نتیجه این دقاع که خرگوش از خویش و تأثیری

یکی ازعوامل مسبه مانیتیکی **باکه هسمر (۱)** رامبتوان ذکرنمود که عبارتست از طرف چوبی بزرگی که درداخل آن بطری های آب مانیتبزم شده متصل به یکدیگر چیده شده وغوطه ور درآبند . ودارای حلقه های آهنی است که طنابی بهریك از آن ها وصل است . واین طناب ها را مرضی بین دستهای خویش میگیرند . وبرای اینکه قوس مانیتیکی درجمعیت مرضی بهتر تاثیر بخشد دائره وار چون زنجیر بیکدیگر

پوئی سگور . دریکی ازدهات ( بوزانسی) درخت مغروسی را مانیتیرم نموده ومرضی که برای معالجه میآمدند در روی نیمکتهای سنگی که در اطراف درخت زده بودند شکل زنجیری دائره وار نشسته وهرکدام قسمت رنجور مدن را به طناب هائی که بدرخت بسته شده بود می بستند . و شست پاهای یکدیگر را گرفته و منتظر معالجه شدن می نشستند . ندیج مهمی از این عمل ظاهر می گشت . زیرا پس از مدنی که مرضی دراین حالت بودند موفق بسلامتی حال حود می گشتند .

1 - Bapuet de mesmer

IV) بمصاحبت سك باغبان بسر ميبرد . متصل ونزديك هم مي نشينند .

ومجبور ازکندن لیاس نیست که تحت تاثیر واقع شود] . بوسیله حرکت طولي بسهولت موفق بخواپاندن و حرکت منحرف موفق به بیدار کردن میکردند . به این طریق که آنرا از راست به چپ و از چپ براست حرکت دهند .

مانتنا: م

حرکت طولی باید همیشه در یکخط باشد و وقتیکه اینحرکت بانتها رسید بایستی نوك انگشتان را تکان داده و باز انگشتان را بمحل اولیه بالا برده ومجدداً شروع بحرکت طولی دیگر با چالاکی ولی بملایمت نمود . فضی یا نفخه مرداراد .

نفس یا نفخه - دارای قوه قوانائیست و بر دو نوع است : نفس سرد .

فضس گرم : در موقع عمل مانتیزم از روی لباس صورت میگیرد . بدین نحوکه نفس عمیق و طولانی میکشند . چنانچه بخواهند انگشتان خود را کرم نمایند . در این حالت تاثیر آن در مریض قوی است . فضس سرد : آنست که از یکفاصله به نقطه معینی کشیده شود . چنانچه بخواهند شمعی را دربك فاصله معینی خواموش کشند . تاثیر این عمل هم قوی است

**نگا**ه - همچنین بواسطه نظر هم عمل مانپتیکی را میتوان حاصل گرد. چه چشم هم که مستور از قوس مژگان است تشکیل یکمرکز و نوکی را داده . و توجه بآن تاثیرات قابل ملاحظه را می بخشد .

شایسته است که در این قسمت مانیتیزرها نوجه شایانی فرمایند . و در این عمل ورزش نموده که نتایج نیکوئی حاصل خواهند کرد . و این عمل تاثیر همان عملی را دارد که مار در موقع ربودن شکار خویش بکار می بندد . و ما بطور اختصار در تاثیر نکاه ما رقصه خرکوشی را شرح میدهیم که استماع آن خارج از تغریح نیست .

در باغ نباتات خرگوشی که قصه آن جالب دقت و اززندگی آزاد در مزارع بواسطه دست های غداری ربوده شده بود. ویرا برای تغذیه اژدهائی از باغ نباتات به باغ وحش آورده بودند. مثل سایر همچنسان خود که هر روز طعمه بلع

كرم يا سرد .

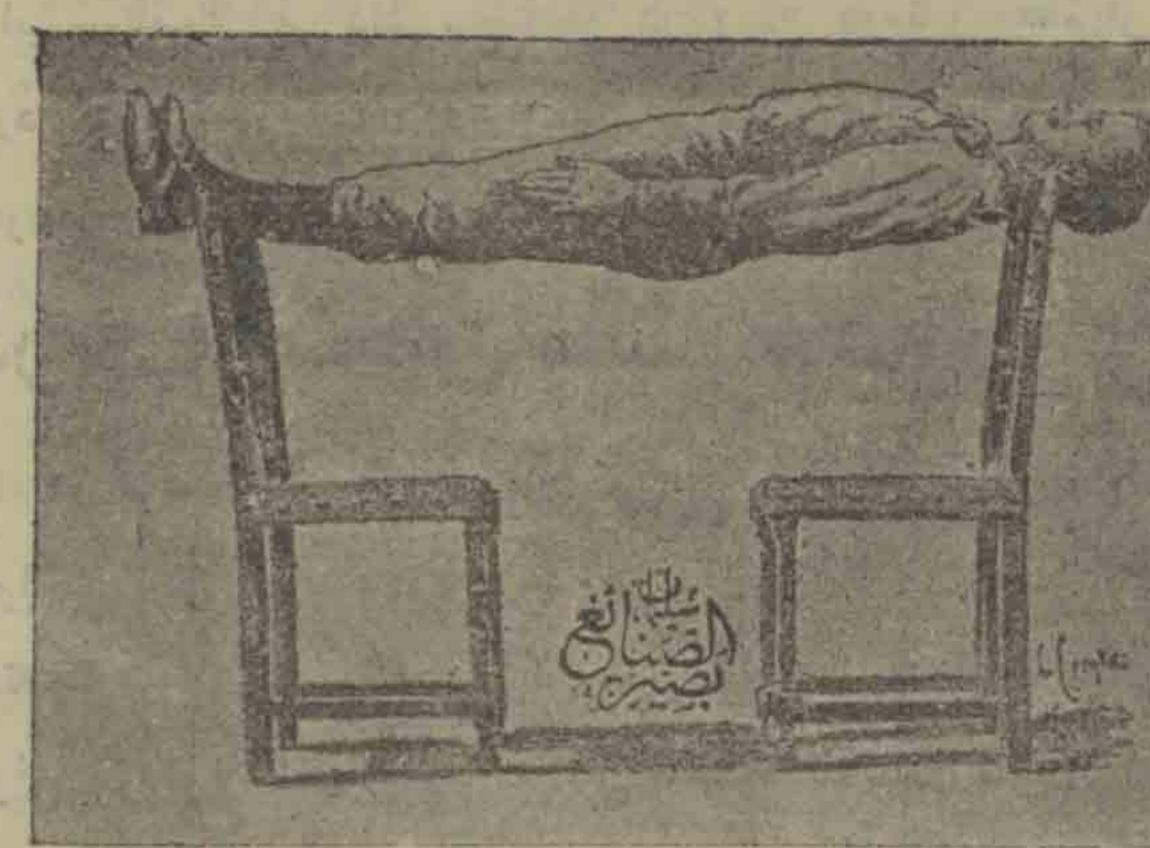
o juin lo واین حرکت را نیز میتوان بهرکس امتحان نود. بدون اینکه او ازمنبع این تأثير باخد شود . و يا انكه از نيت كسكه مقصودش امتحان حساسيت او است · 225 , il.

و این اثر طبیعی که مبنای آن عارت از آزمایش حرکات مانیتیکی است یدایش آنرا مدیون اتفاقاتیم . چه که روزی بایکی ازرفقا مشغول گردش در کنار جاده بوديم . وملاحظه اياب وذهاب يك حشره را مي كرديم رفيق ما بطرف جلو خم شد ویکمرکت غیر ارادی مارا وادار کرد باینکه دست خود را روی شانه ها ونزدیك ققای او قرار دهیم . مشار الیه بافریادی برکشت و به تندی گفت مر ابا سیگار خود سوزاندید. دستتان را بکشد . ومن بملایمت باو ثابت کردم که ابداً سیکاری دردست خود نداشتم که اورا بسوزانم . وبرای اینکه خیال اورا بهتر راحت سازم مجدداً دستهارا به پشت او قرار دادم و از همان تأثیر در وی ظاهر کشت . بعلاوه همینکه دست خودرا از وی برداشتم دیدم که بقهقرا رفت وبعقب افتاده وما برای امتحان این عمل را درپنجاه نفر دیگر از زن ومرد آزمایش کردیم و سی نفر آنها بدرجات مختلفه همان آثار وعلائمی که در رقیقمان دیده شده بود. بروز دادند. ودرنتيجه امتحانات لاحقه ماتوانستيم حكم بكنيم كه كليه اشخاص كه در مواقع وضع دست چنین اثراتی را بروز می دهند اشخاص قابل مانیتبزم شدن می باشند. ودرصورتیکه مبنای کار خودرا عملیات ما قرار دهند می توانند موفق بیك رشته تجربياتكردند . ووقتيكه قابل تأثير بودن شخص را فهميدند . بدوا مالش كوچكى درشرك ظهرى او مى دهند. و دست را در انتهاى پشت كشيده ودو دقيقه نگاه می دارند . واشخاص که کمی حساس باشند احساس خواب رفتگی در قسمت تعتانی بدن می نمایند . و همچنین حس ضعف درمفصل زانو وارزشهای عصبانی دراشخاصی که قوه مقاومتشان بیشتر است دست می دهد.

ونبز حركات صرعى ظاهر مى سازند وبالاخره طوعاً وكرها بزانو درآمده می افتند . وبرای اینکه ازهر ماساژی بهتر استفاده می شود اگر مقاومتی دروی ظاهر شد تجديد نمايند واعصاب خاسره را بايد ازمركز آن فشار داد . واين وضعيت

19)

1A o juinilo در باب وسیله معرفت قابل تاثیر بودن سوژه یا آلت بوای مانیتیزم شدن: این طریقه موسوم است بطریقه عصب شناسی یا ( فرسکیمیاک ۲ ) وبتازگی : outro intro : شخصی را که بخواهیم تحت امتحان و آزمایش عملیات مانیتیکی قرار دهیم تقاضا می کنیم که درجلو ما به ایستد . وخودرا درعقب او قرار داده و بطور خفیفی دودست بازخودراروی شانه های اوقرار می دهیم . حتی الامکان نزدیك (شوكظهری) به نحویکه انگشتان ما منتهی بطرف ثاث داخلی حفره فوق شوکی شود . پس از ٣٠ يا ٤٠ ثانيه كه ازوضع انكشتان كذشت . غالبًا ( سوژه يا آلت ) بالينكه از نتایجی که مامی خواهیم بگیریم مستحضر نیست . احساس یکحس حرارت بیشیاکمی را درآنقسمت از بدن می نماید که متدرجاً بتمام بدن سرایت مینماید وبعضی اوقات لرزه هم درآنقسمت ازبدن که دست ما اصابت کرده حاصل می گردد . یا آنکه حس سنگینی ویاحس رطوبت و سردی را درخود می نماید . هنگامیکه بایکچنین شخص قابل تأثیری مواجه شویم . زمانیکه دست خود را عقب کشیم حس می کند که کاملا بطرف عقب کشیده شده و این حالت جذب بقسمی بغتی است که تعادل را ازدست داده واگر نگاهش ندارند خواهد افتاد. همین علامت جذب می تواند بدون اصابت هم حاصل گردد وقتی که ما دستهایمان را مواجه شانه هایش قرار دهیم بفواصل مختلفی از چند سانتیمتر تاچند متر . درایشوقع شخص مذکور احساس حرارت صادره از دست مارا نموده . و هر دفعه که محل دست خودرا با آهستگی تغییر می دهیم اوتصور می کند که رشته هائی اورا بطرف ما می کشد . وتمام این تأثیرات در روی لباس ظاهر میشود . بنابراین هیچ محتاج لخت کردن آنشخص برای امتحان مانیتیکی نیستیم . r \_ procédè Neuroscopique.



فقط مكفى است كه عامل دمى بچشه نش بدهد . ( شكل ۲ حالت كازليسي باكرخ ) التارژی یا حالت صرع \_ رویهم رفته با حالت کرخی فرق دارد . شخصیکه بحالت صرعی درمی آید . چشمانش بسته بانیم بسته است . حلقه ها در بالا و در داخل در خلجانند و نظر می آید که بخواب عمیقی فرو رفته . و اعضایش ساکن و يسحند بنحويكه بدرن خوف مى توانند آنرا بسوزانند وبكنند . و براى اينكه بخواهند شخصی را از حالت کرخی بحالت صرعی در آورند مکفی است که چشمان باز اورا بسته وپلکانش را بهم نهند .

alieter; 9

سمنامبول - حالتی است که شخص کاملا در تحت اختیار م'نیتیزم کننده واقع میشود و دفعة باین حالت درمی آید . برای حصول حالت سمنابولی اضافه بر اجرای عملیات فوق باتلقین هم حاصل میکردد . در حالت سمنامبولی فوه عظه شخص بطور قابل ملاحظه نمو می کند . وهر شخص قوی که درحالت سمنامبولی است قادر بمخالفت باجرای احکامات صادره که باو داده می شود نیست و زودی در تحت اراده یك وجود ضعیفی منكوب ومغلوب میكردد . درحالت سمنامبولی قوای باصره وسامعه وشامه يكحالت حساسيت فوق العاده يبدأ مي كند . شخصي ساكن (من يليه) دخترى داشت كه امتحانات حيرت انگيزى از بينائبى خود در حالت

17 بدن او را سوزن زده ومحلى را به سوزانند . و سوژه کرخ شده دردست عامل بكآلت بلااراده حقيقى است و بر ای بيداركردنش

( 7 . alining 9 بیش از سه یاچهار دقیقه وقت نمیخواهد ومحتاج هیچنوع اصطکاك دیگری برای تحصیل بعضی تلامات دیگر از قبیل انقباضات وفقدان حواس و غیرہ نمی گردند . وغالبًا بدون اینکه شخص مانیتیزم شده بخوابد بتمام سؤالات جواب می دهد. وهرچه مقاومت بخرج دهد از تأثیر عامل و سؤال کننده جلوگیری نخواهد کرد . ودراینحالت خواباندن آنشخص سهل است . فقط کےفایت می کند که دستی به پیشانی و دستی دیگر به پشت سراو قرار دهند و خواب عمیقی مستغرق خواهدگشت

# درباب مانيتيزم حيوانى:

مقصود از مانبتیزم حبوانی مجموعه آثار وعلائمی است که درشخص تولید خواب سمنامبولی (۱) می نماید . وآنرا بسه دوره تقسیم کرده اند . حالت کرخی یا (کاتالیسی ۲) حالت صرعی یا (لتارژی ۳) - و رونده خواب یا (سمنامبو ٹیسم کے) . واین طبقه بندی است که (دکتر لوئی وشارکو) باسرار مانيتبزم حيوانی قائل شده اند . كاقاليسى باحالت كرخ - بقول شاكردان شاركو اولين بروز مانيتيزم است وطریق وصول بان اینست که سوژه نکاهش را بشیئی درخشانی خیره نماید . یا بواسطه اهتزاز یك صدای رسانی . ویا بواسطه شعاع نور الكتریك . و یابوسیله پرژگتیل که در تار.کمی جلب نگاه شخص را نماید حاصل می گردد. و بزودی سوژه بحالت کرخ درمی آید واعضای او متحجر گشته و چشمانش باز مانده ودر این حالت هیچ احساس خستگی نکرده. وبھر شکلی اورا درآورند متاثر نمی گردد حتی می توانند

1 - Somnambulique + - Catalépsie + Léthargie 2 - Somnambulisme

alituli 9 YW در روی حیوانات هم مؤثر است . بعلاوه لافنتين از امتحانات و تجربيات مانيتيزمي كه در روى سوسمار ها وكربه ها وشيرها نموده بحث مى كند . وما نميتوانيم اقوال اورا مشكوك دانيم . چه که امتحاناتش همگی درمقابل اجتماعاتی بوده است. د کتر دانیلوسکی در نیرة از مجله مانیتیزم خود در سال ۱۸۸۹

شرح مفیدی می دهد: مجدداً باتنفس هوا جالت اول برميكردد . ده تا یانز ده دقیقه بطول می انجامد .

ميكويد من خواب مغناطيسی را درحبوانات نختلفه بمعرض امتحان كذاشتهام. ازقبیل مرغ خوك مار بزمجه آبی یاتمساح خرچنك وخرچنگهای بزرك دریائی و قورباغه وعيره . وسيله حصول اين امرسهل وساده است . كافي است حبواني را بافشارى بحالت بی حرکتی در آورند ویس ازاینکه باین حالت عادی شد بی حسی کاملی در حبوان حاصل میشود . قورباغهدرموقع عملیاتمانیتیزمی هرنوع حرکات دردناکی باووارد شود مخالفت وعكس العملى ازخود بروز نمى دهد. باكلرفرم هم ميتوان اورامدهوش ساخت بدون اینکه مقاومت نماید . واگر بانکه کاغذی دماغ اورا بگیرند همینکه آثار خستگی دراو مشهود شود تشنجی در او حاصل می گردد ویس از افکندن کاغذ بی حسی درمرغ نیمساعت ودرخرچتگ دریائی بیست دقیقه ودر سایر حیوانات درسال ١٦٤٦ ( آنانازيوسكير شر آلماني ) موفق به مانيتيزم كردن جوجه ها شده بود. و طریقه متخذه او را تذکر می دهیم تااشخاصی که مایل باشند بدینوسیله اقدام نمایند. جوجهٔ که دست و پایش را بسته باشید روی زمین قرار دهید. حیوان مذکور همینکه حس عدم آزادی درخود نمود درصدد دفع بند و آزادی خودبر میآید بدین نحو که بالها وتمام جسم خودرا درحرکت می آورد. ولی پس از اینکه فهمید کوشش درفرارش بیفایده وموفق نخواهد شد. راحت کشته و به اسیری تن درمیدهد. وخود را در اختبار شما می کنارد در چنین موقعی باکچ یاباماده ملونه

خواب سمنامپولی می داد . چنانچه دریاریس درمقابل عدهٔ از حضار نمایش داد که مورد تصدیق عموم گشت . چه باچشمان بسته که پارچه ضخیمی روی اوراگرفته بود مبخواند وبازى ورق مبكرد بدون اينكه اشتياه كند.

a jilililo

درباب امتحان مانيتيزم در روى حيو انات: درکتاب ( لافنتین ) حکایاتی می بینیم که بوسیله او امتحانات متعدده از عده از حیوانات بعمل آمده . ویکی از آنها در سال ۱۸۶۳ در تالار والافتینو واقع گشته که کاملا جلب دقت مینماید : می گوید \_ یك تازی شکاری کوچکی را بحضار معرنی نموده و اظهار کردم که این سك هشت روز است که بمن داده شده این حضار مجلس که هزار و پانصد نفر بودند عده بدبین بودند که به این عملیات باور نمی کردند واعتقادی به مانیتبزم نداشتند . وبهمین مناسبت همین که من شروع کردم به پاس دادن برای خواباندن آن حیوان . شلیك تمسخر واستهزاازحضار بلند گشت وعده برای اینکه دقت مرا بجانب دیگر جلب کنند مرا صدا میکردند .

معذالك من سك را روى زانوى خود نگهداشته بايكدست پنجه هاى اورا گرفته وبادستی دیگر پاسی از سرتاوسط بدن حبوان می دادم . پس از چند دقیقه سکوت کاملی در طالار حکمفرما شده بود . زیرا دیدند سر سك بطرفی متمایل گشته وبخواب عمیقی فرو رفنه است . ومن ضمناً پنجه های اوراهم بحالت **کاتالیسی** یا کرخ در آورده در اینصورت بدن اورا می کندم. ولی از حیوان هیچ حالت تأثری ظاهر نمیکشت . او را روی یکصندلی انداختم بدون اینکه حرکتی از وی ظاهر شود . هفت تبری بطرف گوش او خالي شد . بدون اينکه حس استماعی از او ظاهر گردد . چند نفر آمدند وبتمام بدن او سنجاق فرو گردند آبداً متأثر نشده وحقيقتاً چون جسم جامدی افتادہ بود .

و همینکه بیدارش کردم دومر تبه بحالت جست وخبز و خو شحالی سابقش برگذت. ود. اغش را رو بهوا کرده و هر صدائی که می کردند سر ش را به آنطرف بر میگرداند. پس باید تصدیق کردکه اینموضوع ازیك مواضعه ساختگی حاصل نگشته . وعمل مانینیزم

Y0 al ilini of درباب امتحان مانيتيزم درروى نباتات. در امتحان مانیتیزم حیوانی در روی نباتات متابع حقیقی قابل ملاحظه روى دادهاست: امتحانی که بعرض میرسد بواسط، یکی از باغبانان بااطلاع (سین کانشن) موسوم بمسبو پکارد بمعرض آ زمایش آمده و عین قصه ایست که مشار الیه روايت نموده : باتسليم بوحدت اصول حيوتى درنزد كليه موجودات منظمه كه ديدار آنها وسير درحالات آنان كه ودايع طبيعتند مارا خيره و وادار بتحسين مينمايد . تصميم گرفتم که امتحانی از تأثير مانيټيزم حبوانی در روی نياتات نموده و نتايج حاصله را طرف دقت وتوجه خويش قرار دهم : لذا شش قلمه گل سرخ را پیوند بشش درخت کل سرخ جنگلی زدم که پنج عدد آنهارا به رشد طبيعی خويش واکنار . وششمی را درموقع عمل صبح وعصر مانيتيزم كردم.

یس از پنج روز دیگر شاخه مانیتیزم شده رشدش ظاهر وشاخه آن به بیست سانتیمتر طول رسید . درصورتیکه ده روز بعد از آن رشد شاخه های پنج درخت دیگر بنجوی بود که تازه میخواست جوانه های آن سرزده وظاهر شود. چنانچه در دهم ماه مه قلمه مانیتیزه دو جوانه بلند چهل سانتیمتری داشت که ده غنچه کرده بود. درصورتیکه ساقه های پنج درخت دیگر جوانه هائی بیش از ۵ تا ۱۰ سانتیمتر نداشتند وآثاری هم ازغنچه درآنها ظاهر نبود.

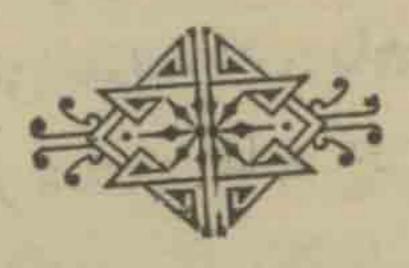
بالاخره شاخه مانيتيزه دريستم ماه مهكل سرخ قشنكي داده واوراق كل بقسم قابل ملاحظه زيادگشته وهمچنين درشتی آنها دو برابر كلفتی كلهای مانيتيزه نشده بود.وهمینکه دوره کل کردنش سپری شد من سر آنرا زدم. ومجدداً درماه ژو به به ۲۲ سانتیمتر رسید ودر آخر همان ماه هشت عدد کل سرخ دیگر داده ومجددا در ۲٦ ماه اوت سر آنرا زدم . تا ۱۵ سانتیمتر رسید و مجدد آ رشد کرده و دوازده

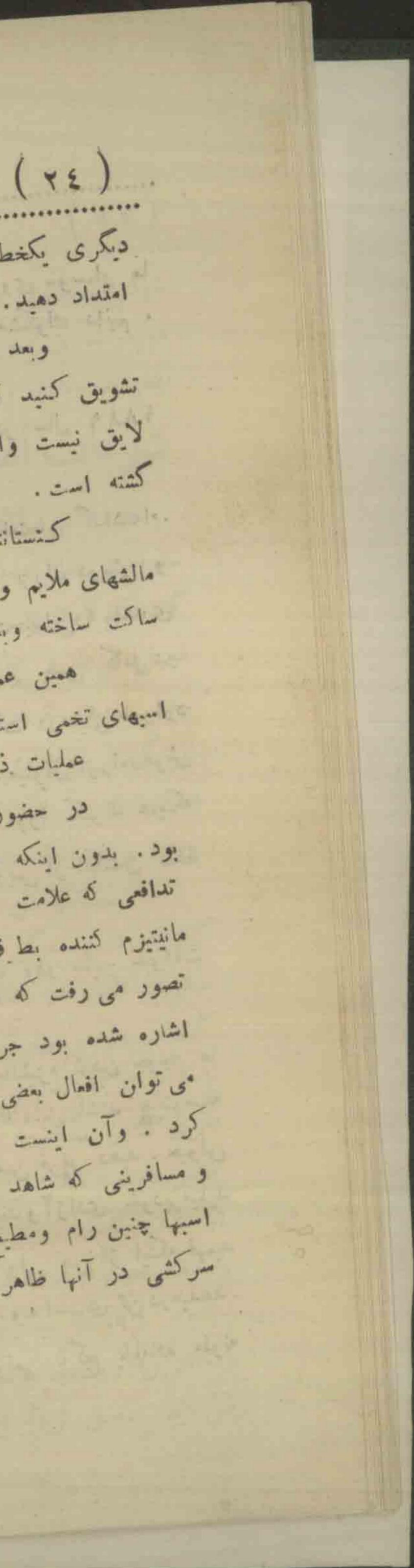
ما ندية م دیگری یکخط راست ومستقیمی که از مقابل چشم جوجه شروع شود کشیده و

وبعد حوان را باز وآزادش کنید . درچنین حالی اگر اورا ترغیب و تشویق کنید که برخواسته و به آزادی خود ادامه دهد بااین حالت به پرش وجنبش لایق نیست واین علامت اینست که حیوان مذکور در تحت تأثیر مانیتیزم واقع

کتستانتن بالاسا - در موقعی که بچشم اسب سرکشی بقوت نگاه می کرد و مالشهای ملایم وصلیب مانندی روی پیشانی حیوان می داد موفق میگشت او را ساکت ساخته ویدون هیچ مقاومتی تحت تسلط خود آورد. همین عمل را (باری) برای رام کردن درباره معیوبتر و شریر ترین اسبهای تخمی استعمال می کرد.

عمليات ذيل مصداق تازة درثبوت مطالب مذكوره است : در حضور هانری شاهزادهٔ پروسی اسبی که متعلق بمدرسه بیطاری لیون بود. بدون اینکه دستی باو زند درتحت مانیتیزم درآمد. درابتدای عمل حرکات تدافعی که علامت رنج فوق العاده بود ازخود ظاهر می ساخت و هنگامبکه انگشتر مانيتيزم کننده بط ف حنجره حيوان اشاره شد بنا کرد بعطسه ڪردن . چنانچه تصور می رفت که درد گلو دارد . پس از کشتن حبوان درهمان محلی که انگشتر اشاره شده بود جراحت زیادی آشکارگشت . در تعقیب عملیات فوق الذکر می توان افعال بعضی عشایری را که برای رام کردن اسبهایشان بکار میبرند ذکر کرد . وآن اینست که دماغ اسبهارا می گیرند و چند مرتبه درآن دم می دمند . و مسافرینی که شاهد قضیه بوده اند اظهار میدارند که در اینحالت سرکش ترین اسبها چنین رام ومطبع صاحبان خود می گردند که در آتیه ممکن نیست آثاری از





ما ناتنا: م به تضعیف و گوچك كردن آلام روحی وجسمی بوده وهم می تواند معالجه اصلی بهر حال نمی توان گفت که علم طب عمومی یك کلمه بیهوده ایست . و باید خط بطلان براسم اطبا كشيد وآنانرا ازصفحه علما ونبكوكاران عالم بشريت زايل كرد. (مسمر) میخواست به ثبوت رساند که بهترین وسیله وساده ترین طریق نگاهداری تعادل قوای جسمی مانه ازراه داخل کردن سمبات تند و شدیدی برای تحريك يكجسمى است بلكه بايد مستقيماً روى قوائى كه باعث حركت و جنبش وابن امر فقط بوسبله قوه [مانيتيزم] حاصل می گردد.

YY) بك مريض را عهده دار شود : یکجسم ببخسی است اقدام نمود .

77) \*\*\*\*\* اگر ترس از تطویل نبود آثار غریبی که بعضی ازفقیر های هندی در این موضوع اعمال کرده اند . ازقببل عملیات مانبتیزمی بافاصله در روی حیوانات یااجسام بی روح ودانه های مغروسه که بفاصله چند ساعت جوانه هائی زده ورشد آن قدری سریع می شود که باندازه بوته های بلند می شود شرح داده و خاطر قارئین محترم خودرا بعمليات آنها جلب مبكرديم ومطالعينى كه مايل باشند اين قبيل عمليات مهمه را کاملا اطلاع یابند بهتر آنست که بکتاب (مسافرت به ممالك فقیر ها) تألیف مسیو لوثی ژاکلیو (۱) قاضی قدیم شاندرناگر مراجعه فرمایند. درباب مقصد مانيتيزم تنها مقصود ازمعرفت علم مانیتیزم باید برای معالجه درد مندان باشد . چه که اقدام به تجریبات مانیتبزمی اگر بقصد صرف در راه عمومی نباشد اعمال اینقوه است در راه منافع خود پسندی آنهم قویترین قوای طبیعت . درصورت سوء استفاده رنج وصدمه آن بخود شخص عاید میشود . وطبیعت دیر یازود انتقام خودرا ازاشخاصی که قوای اورا بدون لزوم درراه مقاصدشخصی چه که افعال واقوال وافکار شخص تولید تموجاتی در جو محیط زندگی او میکند. اگر این تموجات تولیدیه ازنوع خیر است . برای کسی که آنرا تولید نموده و اگر شراست محصول شر آنرا خودش درو می کند · واین فانون عدل الهى است. ممذلك اگر اظهار شود كه مانیتیزم معالج كل امراض است بیان مبهمی بوده وبعلاوه (مسمر) هم همین عقیده را داشته است : میگوید ـ كه مانیتیزم غالباً قادر Voyaqe au pays des FaKirs charmeurs, par Louis jacolliot

mailarelian شخص درحالت سمنامبولیسم و خواب مصنوعی دارای قوه سامعة میشود که خارج از حدود حواس طبیعی است . و قضایاتی که خیلی دور از محل گفتگو شود

اشخاصی که حرفه شان سمنامبول (۱) است یعنی بخواب مصنوعی می روند برای اینکه هرچه میگویند صحیح وعاری ازصحت نباشد برگهٔ را ازشخصی که موضوع بحث است از سائل طلب وتقاضا مكنند كه آنرا بدست گیرند. یعنی شبئیكه طرف ارتباط مستقيم باشخص سؤال شده باشد . بهمين مناسبت است از شوهراني که میخواهند اعمال وحرکات زنهای خودرا طرف تفتیش قرار دهند دستهٔ ازموی سر اورا میخواهند . ویاچیزهای دیگریازقبیل ملبوس که روی بدن پوشیده شده یا

شیئی مذکور در دست سمنامبون تأثیر مخصوصی حاصل . جریان عصبانیت که معطوف باین تأثیر است اورا وادار به یک ارتباط متحدی با (سوژه) میسازد. ووقتيكه اين ارتباط برقرار كشت سمنامبول يقين دارد كه درحالت اصطكاك باسوژه است . دراینصورت درتمام دوره عمل میداند که حریفش که طرف سؤال

معذلك خواندن افكار طرف توسط سمنامبول عموماً مشكل تر است از اقوال وافعال او . زیرا که تموجات فکری درصفحه طبیعت ظاهر نمی شود و تمرکز آن فقط درمخيله شخص متفكر باقى ميماند مخصوصاً اكر آن شخص اخلافاً و مدركاً

همیشه هم نمیشود بسمنامبول اعتماد غیر محدود داشت اگرچه در بعضی مواقع از اشارات آنها میتوان استفاده کرد . آنهم درصورتی است که قصد سوء استفادهاز حالات نحصوصه آنها نداشته باشند . وجركات غير ملايمي كه باعث خستكي اوكردد مبادرت نورزند. وبايستی سؤال کننده آنقدر دارای فطانت و تعليمات اخلاقی باشد که بداند

- Somnambule.

Y9) می شنود . حتی بعضی جوادث کذشته وآینده را می بیند. انگشتر وحلقه گوشواره وغیره نخصوصاً مروارید. کشته چه می کند چه میگوید وچه فکر میکند. هم تفوق برشخص سمنامبول داشته باشد . درمواجهه باخواب سمنامبول چه نوع رقتار نماید.

غرض از حالت خواب سمنامبولی چەست ؟ مقصود از سمنامبولیسم خواب مصنوعی حاصله بوسیمة عملیات مانیتیزمی است. دراین حالت [سوژه] اگر صدائی جز صدای عامل خود نشنود می توان اورا طرف سؤال قرار داد وامتحاناتی در روی او بعمل آورد . درصورتموفقیت واخذ نتیجه صلاح نیست در وهله اول اورا خسته نمایند. زیرا شخصی که دراینحالت است . می توان اورا مثل یك آلتی دانست بامنتها درجه حساسیت که یکچیز نختصر ویوچیمیتواند اورا ناراحت سازد. ولی باملایمت وصبر میشود اورایك (سوژه-آلت)

بقول [ يله ] مانيتيزم بوسيله خواب سمنامبولى دربى ازعوالم غير مرئيه بروى ما باز خواهد کرد اشخاصی که بخواب سمنامبولی درمی آیند بدون استعانت چشمها می بینند و این مسئله حتم است . و این علامت غریب و اثر عجب موسوم به [ دیده

مثل ذیل بھتر ازہربیانی مثبت آنچہ کہ قبلا گفته ایم میباشد . چون عصبانی و هستریکی دریکی از جلسات خودر الجبهامعر فی کرد . وما این امتحان را در روی او بعمل آوردیم . پس از خواباندن مشارالیه احتیاطاً برای ممانعت از دیدن مشارالیه نوارهائی ازکاغذ چسب دار تشکیل وچشمهای اورا محکم بستیم و روی آنهم یارچه های هیدرفیلی ونوار های ضخیم دیگر اضافه کردیم . آنگاه کـتاب بازی را درمقابل مشارالیه گرفتیم که با کمال تهور بهتر وسلیس تر از حال طبیعی

mailareliam فريان حالت خواب ·(1); (1);

1 - Somnambulisme, ۲ - Double Vue

مكرر داضعف ۲ است]

امتحان نماید. مثلا [ سوژه ] را بتمام حرکات خنده دار وادار نمایند درصورتیکه

چنانچه بگوئید : شما صدای موسیقی ملکوتی را می شنوید . شما در بین ملائکه ها هستید . بمحض استماع این کلمات حالتی روحانی چهره اش را تابان فموده واگر بگوئید شما خدا را می بینید . حالت توجهی باو رویداده و از حالت مادیت خارج ویك وجاهت وقشنگی ملکوتی كه فوق هرنوع تقلیدات عالمانه باشد از او ظاهر می شود .

اگر به یک زنی تلقین کنندکه قوریاغه یاماری به بینید .می بینید کهازترس بجایش خشك شده ياغفلتاً شروع بفرئر مى نمايد . اما باين امتحانات زشت نبايد مبادرت جست . و بیمتر آنست که همواره تلقبن افکار فرح انگیزی را بنمایند . درمیان ساده ترین عملیات این موضوع را ذکر میکنیم کے شخصی را با تلقین بجانی مبح کوب میکنند . یعنی اورا مانع از خروج یکخط معینی می شوند یا اینکه قدغن می کنند عدد (۷) را نشناسد وحتی اسم خودرا فراموش کند. وهمچنین امتحان دیگری است که بتوسط دکتر شارکو درباب تلقین تصویری حكايت كشته .

پر فسر مذکور به یک زن جوانی کاغذ سفیدی را ارائه داده میگوید . این عکس من است آنرا شبه می بینی ؟ زن پس از لحظهٔ تانی جواب می دهد . آه بلی این عکس شما است میخواهید آنرا بعن مرحمت کنید . آنگاه پر فسر شکل سر و رنك لباس آنرا به او نشان داده ودر روح ( سوژه ) ثابت ميكند كليه خصوصبات وجزئیات تصویر خیالی را وبعد آنکاعذ رامی گذارند در میان سایر اوراق روی میز واز او می پر سند که در روی آن میز چیزی که او می شناسد نمی بیند . واو از میان اوراق گسترده روی میز همان ورقی را که بایک اشاره غیر مرثی ازسایرین

pour guolian احکام صادره بابك نظمى داده شود : علامت جذبه مذهبی نولید بهترین وضع را درشخص می نماید . و همچنین است که بواسطه تلقبنات مکرره ( سوژه ) به اعلا مراتب حالب انجـذاب واصل می کردد.

mal ono lion درباب تلقين يانشو گزستين (١). درحالت خواب سمنامبوني [سوژه] قابل اخذ هرنوع تلقينات مختلفه است. که اولین وساده ترین تلقین ازاینقرار است : « شما خوابیده اید چشم را باز و بلند شده راه روید » وقتیکه حکم شما را اجراکرد . آنگاه باو می فهمانید که تغبیر جنس وحرفه وشخصیت داده است . اگر زن باشد که تلقین گشته بدوا اورا دریاغ باصفائی پرازگل و پرندگان کردش دهید . ودراینصورت حالت مردی دراو ظاهر و تمام حرکات و رفتارش مطابق شخصیتی است که به او میدهید . چنانچه اگر اورا بجای یکنفر صاحب منصب سواره نظام صدا کنید . اینجالت دراو رسمیت یافته ومن بعد جوابی جزینام جدیدش نمیدهد . مثلا آبسنت خودرا سفارش میدهد که حاضر سازند و قسمهائی که شایسته یکچنین حالتی است از او ابراز میشود . و باز می بینیم که به کوچکترین حکم عمدی از سرما می لرزد ویاقطرات در شت عرق از جبینش سرازیر می گردد در صورتيكه ميزان هوا متوسط ومحتاج به لرزيدن وعرق ريختن نيست . گمان می کنیم اولین شخصی که تلقین سمنامبولي را بموقع عمل گـذاشت ( آبه فاریا ) بود . و وقتی که انگشتان خود را بطرف استیکان های آبی دراز میکرد در ذائقه شخص تلقین شده مبدل به بهترین شراب نادر الوجود می گردید . وحتی دیدہ شدہ که دربعضی [ سوژہ ) ہا قوہ تلقین بی اندازہ مؤثر گردیدہ چنانچه سیب زمینی را بجای گلابی مطبوع وزردك را مثل عالیترین هلو هاخورده اند در اثر تلقین اگر تکه کاغذی را روی پوست مدن [ سوژه ] بچسیانند نتایج واین تلقینات صورت وقوع می یابددر هر لحظه که بخواهند اعم از اینکه [سوژه] درخواب یابیداری باشد . ازجمله تجربیاتی است که هرکس بدون خوف ازخطر واستهزاء می تواند - Suggestion.

درباب عمل مواد در فاصله:

دونفر دکتر از اهل رشفر مسمى به (بورو - وبور) درسال ۱۸۸۰ همتى صرف تعیین تأثیر فلزات نمودند. وموفق به ثبوت تأثیر طبیعی دواهای حاصله از مواد نختلفه معدنی در (سوژه) چه دربداری وچه در حال خواب گشتند. مثلا شیشه یدور دویطاسیم را که به (سوژه) زدیك میكردند حالت عطسه وخمیازه های مکرری حاصل می گشت . یا آنکه شیشه تریاك باعث خواب . و بعضی مایعات محتویه در شیشه ها نتایج مشابهی میدادند . حتی وقتیکه امتحان کننده از طبیعت آن مايع بيخبر بوده . اگرشيشه الكل را مي گرفتند حالت مستى كاملى رخ ميداد . ووقتیکه شیشه امانیاك را طرف او می بردند بهوش می آمده . چنانچه در موقعی اتفاق افتاد که سوژه خودرا بزمین انداخته وازتأثیر مایعی باپنجه های خود زمین را می کنده و در صدد بود دماغش را در سوراخ حفر شده داخل نماید . دکتر باحال امتحان و تعجب شیشه را مشاهده و معلوم شد که اشتباه کرده چه محتوى آن عصاره اسطو خودوس بود . واين قضيه ثابت كرد كه ( والرين ) همان اثری را که درگربه مینماید در انسان هم می نماید . بهمین نحو شیشه کافور و عصارة كل نارنج حالت تسكين وعصاره بادام تليخ جذبه مذهبي را زياد مينمايد. باذکر این نتایج کشفیات دکتر لوئی از ین حدهم تجاوز تمود . چه که تحصل او در تاثیر مواد بفاصله از ۸٦ ماده هم تجاوز کرده وبه نتایج حبرت -انگیزی رسیده است .

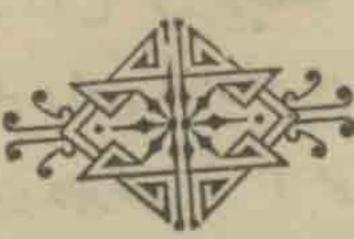
ویك كمسیونی مركب ازینج نفر عضو برای امتحان آثار حاصله آن تشكیل گردید. و اینست استنباط (دکتر برو آردل) عضو کمیسیون مذکور و مقدمترین عضو جامعه طبی قرانسه :

بااینکه مسموعات دراین قضیه شهرتی بسزا حاصل کرده معذلك کسی نیست که باندازه دکتر لوئی دراین امر پیشرفت کرده باشد . وانگهی دیگر بحث از این نیست که فقط اشخاص قابل هبینڌبزم شدن باشند تااینکه اورا تحت تأثیر قراردهند

pour que line

mm

mulgaolian ممتاز گشته بیرون کشیده ومی گوید . بگیربد این همان عکس شما است . در حالت بیداری هم ( سوژه ) همان امتحانات را تکرار می کند با وجود خنده حضار وانكار آنها . واین تلقین هم برحسب حکم مانیتیزر تاچند روز بعدهم ادامه می یابد بعضی مثلهای دیگرهم درباب توهمات حاصله بهمان طریق که ذکرکشته بوسیله عده زیاد دیگری نقل گشته . ازجمله مواقع مشغول کننده قضیه امتحان یك گلوله مجوفی است که در ین دو انگشت می چرخانند و نتیجه اش اینست که در نظر بجای یکی دوتا مبآید . طریقه فکری دیگر که خبلی جدی تر است امتحان ذیل بوده : چند نفر دلتر بقصد تحصیل قوه توهم ازمقامات مربوطه اجازه گرفتند که شخص محکوم بمرکی را بوسیله خون گرفتن معدوم ساختند پس او را باچشمهای بسته بتالاری که محل وقوع این قضیه بود وارد کردند ویانیشتر به بازو و ساقهایش سوراخهای کوچکی کردند و بقدری این سوراخها ریز بود که بدشواری خونی در روی پوست بدن اوظاهر کشت . ولی آن شخص مطمئن ازاینکه رگهای اورا بازکرده اند . و از طرفی هم استماع صدای ۶ شیر که آب از آن میریخت چنین تصور کرده بود که صدای خونی است که در اگن از او جاریست اندا حالت ضعفی در او عارض : عرق سر دو افر ی ازوی جاری وسرش خم گشته باحالت لرز و تشنجانی کهازخوف از او ظاهر گشت مرد وقاتل حقبقی و واقعی او تنها خبال واهی او بود . پس از ذکر بیانات فوق تلقین را می توان به این نحو ثابت نمودکه عبارتست از : ( خو ش باوری به نهایت شدت درجه آن) و حالت بیخسی هم اگر طبیعی (سوژه) نباشد می توان حاصل کرد. ودرچنین حالی عمل کامل گشته و بدون خوف و وحشتی میتوان کبریت مشتعلی را زیر دماغ یاچشمهای او گرفت و وست بدنش را سوزن زد.



mailanglion حالش بهم خورده است مجبوراً وبرا بخانه اش بردند . وپس ازکشف جعبهمشاهده كردندكه اصلاخالي است . پس ازتحقیقات معلوم شد طقلی ولادن نیافته وبنابراین هیچ قتلی واقع نشده است . باذکراین قضایا تلقین در بعضی دماغ ها تااین اندازه هم

تلقين چه ميكنرد:

قضیه غریب دیگری را که واقع گشته بنظر قارئین محترم ومحترمه میر سانیم . دراین حالت شخص تلقین شده کرچه قوه مقاومت به احکام تلقینیه را ندارد معذلك وجداناً آنچه دراطرافش وقوع یابد می فهمد . واین قضیه را از پیرمردی که در دوره امتحان حس می کرده وشرح داده است ذکر می کنیم . مشارالیه اظهار داشت که درتحت اراده عامل چون ماشینی بودم . و آگر او حرکتی را تصدیق میکرد اگر چه نامربوط هم بود من باوجود تانیم مجبور از تبعیت وتصدیق آن بودم . واگر میگفت نباید چشم یادهن را باز کنید من باهر نوع تقلائمی موفق به باز گردن پلکها یاحرف زدن نمی کشتم . معذلك من درهنگام عمل باعموم

صحبت مبكردم. واوتمام احساسات مرا باخود مرتبط ساخته بود. وتلقين كشده است. سرایت وتأثیر درشخص دیگری هستند . مذکوره می گردد .

بنابراین می بینیم که تلقین عبارتست ازتنفیذ فی دردماغ بواسطه قول وحركت ونظر وغيره . وشخص تلقين شده درانجام هرعملى وجداناً مجذوب عامل و در تحت ہمین توع تأثیر بودہ کہ م'نیتیزر ہای قدیم اقتدار مانیتیکی خود را بدان نسبت می دادند . آنها اعتقاد کاملی داشتند به اینکه دارای قوه ولى حالا قضبه برماثابت شده كه تنها تلقين استكه باعث ابن معجزات

40 شديدا تأثير ندارد .

## درياب دلراى باطرى به ايسكه

### pour grolian

بلکه ممکن است اشخاص از بك ماده که در جسمشان نفوذ نکند و نیز همچماك از خصائص وحالات طبيعي خودرا ازدست نداده ومسموم كردند وازاين حيثخطر بزرگی مشهود است . زیراهریك ازماها میتواند مظنون گردد که یکی از همشهریان

بدون اینکه قادر براثبات بی کناهی خود کردد. ودراینجا است که مسئله مسؤلیت اجتماعی پیش می آید . وہ چ عالمی ظاہراً درصدد حل مسئلہ بدون تکر ار

## درباب تلقين بی کمك شخص ديم

تسلط تلقين بي نهايت است . ماهمگي درزندگي نسليم تلقيناتيم . حتى اشخاص متعددی قربانی تلقیناتی هستند که بخود میدهند بدون استعانت اشخاس دیگری. برای مثال از تألیف مسبو (بنت) دومثال ذیل را شاهد می آوریم : روزی قصابی را بدکان دوا سازی مسیو (مارفارلان) دراد مبورغ حمل کردند . اینشخص خود را قربانی حادثه مخوفی میدانست . چه که در موقع آویختن یک لش بزرک کوشت بقلابی که دربالای سرش بود لغزیده وقلاب بجای گرفتن گوشت به بازوی او فرو رفت بنحویکه خودش آویزان گردیده بود. اینشخص را وقتیکه بدواخانه حاضر کرده اودند چهره اش زرد ونبضش ساقط واظهارتاامات شدیدی میکرد . ونمی توانستند بی اظهار رنج بازویش را حرکت دهند . وهنگامی که آستین لباسش را قطع میکردند فریادهای دردناکی از جگر می کشید . ولی چون بازویش را برهنه کردند دیدند که هیچ زخمی به بدنش وارد نشده و قلاب

مثل ثانی ۔ شخص محترمی موسوم به مسیو استون اظہار داشت که زنی مظنون گردید به اینکه طفل جدیدالولاده اش را مسموم و مقتول کرده . لذا جعبه محتوی جسد طفل را ازقبر خارج کردند . و برای معاینه جسد مدعی العموم و اطبا حاضر گشتند. قبل ازباز کردن جعبه مدعی العموم فریاد کرد که ازبوی جسد

خود را مقتول کرده . این امتحانا " بر نمی آید . فقط از آستين لياسش عبور كرده است .

Y Y pour guolian درباب تلقين وجداني ياتسليم فكر (١): امتحان کننده می تواند تلقین خیالی به سوژه بدهد. یعنی که خلاصه کند درفكرش بدون اينكه باصداى بلند حرف بزند. انكار تسليم فكر چون انكار نور وحرارت غير منطقي است. وعلتي

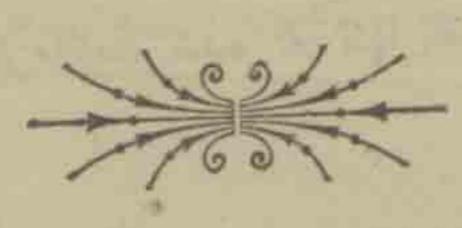
تلقبن وجدانی هم باهر سوژه مانیتیزه یا هیپنتیزه بر قرار نمی شود . ولی اگر صبر وعلاقه لازمه را برای القای یك خواب عمیقی به سوژه هائی كه پیش بینی كرده اند بعرصه بروز آورند غالبًا ابن حالت هم درآنها ظاهر خواهد كشت . معذلك دربعضی اشخاص خیلی قابل تاثر درحال بیداری هم این نوع تلقین دیده شده ولي در اینجال آثار وعلائم آن کمتر ظاهر و حساس است. مادر زندگی حقیقتاً همگی تسلیم تلقیناتیم : آکتری که بخودشخصیت دیگری می دهد اگر بخواهد در کلیه عملیات بازی خود موفقیت حاصل نماید باید بخود تلقین افکار آنشخص را بدهد والابخوی ازعهده برنامده وبه بدی کار را به اتمام می رساند. بعلاوه امروز نیست که تاثیر فکردر روح دیگری شناخته شده . ولی آنچه امروز ثابت شده اینست که این تاثیر چقدر عظیم است . برای اینکه فکری از علامت وآثار تلقين وجدانی بنظر قارئين برسانيم بهتر آنست که اظهارات ( دکتر اكرويچ ) را عيناً دراينجا نقل نمائيم : خانمی بسن ۲۷ سال گرفتار مرض غش صرعی اود وتوجه اورا تحت نظر خود کرفته بودم. مشارالیها ظاهراً مزاج سالم وقوی داشت . ولي کوچکترين خستگی

اخلاقی حالت اورا مبدل بحمله وهیجان ویاپژمردگی عصبانی می کرد . یکی از شبها که حمله اش گذشت براحتی خوابید ولی نمخلتاً بیدار شده . وهمینکه ما را نزد خودش دید از رفیق خود که در آنجا حضور داشت ومن خواهش کرد که برویم و 1 - Suggestion mentale ou transmission de la Pensêe.

که بات تولید آنست همان اندازه قابل تعمق است که چه علتی سبب روئیدن بدر کندم می شود . در داب ذلقب، باموعد :

pour gaolian

ماحالیه توانسته ایم برخود مدرهن سازیم که سوژه مانیتیزم شده بازیچه در دست مانیتیزم کننده است . حالا حالت دیگری را که کمتر از مسائل سابقه شایان بحث نیست تذکر می دهیم . وآن اینست که شخص موتحن می تواند تلقین کند که سوژه امری را در بکتاریخ قطعی حتی درساعت معینی انجام دهد . وحتی به او تلقبن کند که درفلان لحظه فلان خيالى را دراحساسات ومخيله خود بيروراند. مثلا بقول دکتر لوئی که شرح آن از پیش گذشت . می گوید دختری ماری نام را تلقین کردم به اینکه شنبه آینده درساعت ۳ پاکتی را بفلان شخص و فلان آدرس ببرد . درتمام هفته من اورا استنطاق کردم که در روز شنبه معینه چه بايد بكند . واو بدون اختلاف جواب مي داد كه من نمبدانم شما به جه چيز فكر می کنید ومن چیزی نمی دانم . روز پنجشنبه باز اورا هیپنتیزم وسؤال کردم که روز شنبه کجا می روی . جواب داد می روم بفلان کوچه برای اینکه پاکتی را بفلان آدرس برای مادام X به برم. او رابیدار کردم. و باز روز شنبه یك ساعت قبل ازاینکه باید آن ماموریت را انجام دهد سؤال کردم امروز کجا باید بروی و مطلقاً نمی دانست که چه باید بکند . درساعت ۳ معهود من درمحل میمادگاه حاضر بودم که دیدم ماری نفس زنان ربع ساعت بعد رسید و کاغذ را برده بهمان شخصی که باید برساند داده بدون اینکه کلمهٔ حرف بزند مراجعت نمود . بعد فهمیدم که در همان روز شنبه درساعت ۳ ماری بامادر و خواهر خود درمغازه نوظهور بودند که ناگاه اقوامش را رها کرده وبدون اینکه معین کند کجا می رود بدویدن افتاده و برای انجام آن کار رفت . معذلك وصول به این نتایج حقیقی تحقق نمی یابد مگر يس ازتجريات مجدد ومكررى .



mailangling ( 49) را که که لی به آنچه قبلا ذکر شده خواهد کرد عرض میکنیم . ( MA ) pund geolian بيهوده خودرا خسته ننمائيم. وبقدرى مقاومت كرد كه ما ازخوف تجديد حالت عصبانيش عازم كشتيم . من به آهستگی از پلکان عمارت سراز پر گشتم . وچند دفعه توقف کرده وگوش زنان يبچيده شده بود بستند در اينصورت مشار البه نمي توانست نه به بيند ونه بشنود. گشتم که به بینم صدائی می شنوم چه بواسطه احساسات درونی مضطرب بودم تااینکه وارد حياظ گشتم وباز دفعه ديگر متوقف وازخود مي پرسيدم که بايد بروم يابعانم . غفلتاً ديدم ينجره اطاق بابهم خوردكي شديدي بازكشت . وجسم مريخه را ديد که بایک حرکت سریعی بخارج مایل شده است که خودرا برت نماید . من خود را انداختم بطرفی که او مبخواست پرت نماید . و سریعاً بقصد مخالفت هبوط او اراده خودرا تمرکز دادم . Tنکاه دیدم که مریضه که خم شده بود لحظهٔ توقف کرد و بختنابقهقرا رفت . حرکت و بیان خود بمن نشان می دهد که من چه باید بکنم . وينج مرتبه متوالى بازمجدد أبراى پرت كردن خودحمله آورد ودرمقابل اراده من · Emi in بالاخره پس از بأس چون جسم بیروحی پشتش را به قاب پنجره تکبه داده وايستاد . شب بود ومن درتاريكي بودم ونمي توانست مرا به بيند . دراين هنگام حرف [ م M ] است قرار دهد . رفيق مشار البهادويده وبازوى اوراكرفت . ومن شنيدم كه خودرا مى زد. منهم بسرعت پله هارا گرفته بالا رفتم که او را کمك نمايم . مريضه را دريکحمله ديوانگی دیدم که مارا نمی شناخت و بجای دزد گرفته بود و چند دفعه سعی کرد مراکاز بگیرد تا آنکه بزحمت موفق شدم او را در خوابگاهش بیندازم . وبعد که او را بخواب سمنامبولی در آوردم. اولین کلمه اش این شد که بیخشید ممذرت میخواهم. مخصوصاً شفاها به او گفته بودم که اینکار را بکند . ودر آنحال اظهار داشت که مطلقاً می خواست خودرا از پنجره پرت کند وهردفعه حس می کرد که از پانین کسی او رابلند کرده . پرسیدم چطور کفت نمی دانم . پرسیدم که از حضور من مشکوك نبودید اظهار کرد نه چه که قطعاً این موقعی کشیده واولین کلیشه که بدستش می آید بردارد . بود كه من شمارا رفته تصور می كردم كه می خواستم نبتم را بموقع اجرا كذارم . معذلك بنظرم مى رسيد كه شما در يهلوى من ايستاده ايد و مى خواهيد مرا از . Saamon at an an inclusion and a free sac ady astist Light.

گرچه ظاهر این عمل کافی برای اثبات تلقین بقاصله نیست . لذا دلائل دیگری

ازجمله مقاله های متعددی است که در مطبوعات از امتحانات مجربه توسط مسيو پيكمان ذكر كشته وما آنرا براى استحضار خاطر قارئين كرام نقل مينمائيم: سر مسبو پیکمان را دریك یارچهٔ ابریشمی که روی آنهم دولهٔ ضخیمی بعد بمن اظهار داشت که یکی از آقایان حضار را در خارج از اطاقی که ماهستیم برده وآهسته درگوشش آنچه می خواهید من انجام دهم بکوئید . و من اينحكم را اجرا ميكنم مثل اينكه ازدهان خود شما شنيده ام وشخصى را كه تعين میکنید در تجسساتم قدم بقدم مرا پیروی کند که برای انجام امر شما میروم. ولی فقط آنشخص مقصد آخری را که باید انجام گیرد درخاطر خود داشته باشد و فكرش را من تعقيب كرده وبلا فاصله بمقصد خواهم رسيد . مثل اينكه اينشخص در منهم درگوش یکی از حضار گفتم که میخواهم مسیو پیکمان از این اطاق خارج گشته وخودرا داخل در راه دفتر تلکرانی ما بکند و در را باز کرده برود نزدیکی از دستگاه ها که در طرف راست واقع گشته وانگشتش را روی قطعهٔ که این مسئله غامضی بود که بتوان انجام داد . ولی در کمتر از دو دقیقه مشار الیه خودرا مواجه بطرف مربوطه کرده و سه دررا ماز و دو دالان را طی کرده. و داخل دفتر تلگرافی کردیده وبا منتهای تمجب اجزای دفتر راست رفت به طرف دستگاه مذکوره وانگشتش را روی حرف (م. M.) مذکور نهاد مثل اینکه من برای تجدید امتحان به او حکم وجدانی داده شد که برود به اطاقی دیگر که مبل بزرگی در آنجا بود وکشوی را که اتیکت وعلامت [. A. آ] روی آنست

را باچشم بسته وارد کردند بایك حال عصبانی زیادی طول عمارت را ازهر طرف طی کرد وآمد غفلتاً جلوی مبز ایستاد وبزانو در آمد . و بدون اراده برخواست که روی میز برود. امپراطور که متأثر شده بود فریاد کرد ( براو ) آفرین

اسم وهويت مصاحبش را نوشت .

اتفاقاً مشار اليه بيكي ازحضار اظهار كرد كه آقا من بي اطلاعم مطلقاً كه شما کی هستبد . معذلك روی تخنه اسم شمارا می نویسم : ولی برای اینکه من باین مقصود برسم بايد اراده محكم شما اين باشد كه آنرا بمن تلقين كنيد. شخص نخاطب باحال ترديد قبول ابن امتحان را نموده . آنکاه نگاه خود را در روی پيڪمان تمرکز داده که اضطرابی در وی حادث گردیده وبادست لرزانی با کچ روی تخته یس ازدیدن و شنیدن این قضایا می توان یقین نمود که بینائی مسیو یکمان قابل شك و ترديد نبوده . ومحقق می شود كه خواننده فكر نمی تواند حركتی بكند مگر تحت تأثیر غریب خیال خارجی یکنفر نلقین کننده . این تلقین کننده که همچنین راهنمایش می نامند هرکسی می تواند باشد فقط کافی است که برای انجام کاری

که خواسته شده اراده اش را قسمی بحرکت اندازد که بهترین نتایج حاصل گردد. ونبز لازم است که متدرجاً کلبه حرکات خودرا برای رسیدن بعمل منظوره تحت حكم واختيار آورده . ووقتيكه خودرا موافق كرد باين قانون تغيير نايذير مي تواند فكرش را بديگرى تسليم كند . وخواننده فكرهم قبل از انجام آن نميداند چەحكمى به اوشده و اعضایش چون ماشین بحرکت آمده ودرتحت یك قوه محرکه اجرائی خارجی بطرف مقصود میرود و دماغش بازی نمیکندمگر **رل**ی را قرینه رلي ک یکدستگاه پستی بدون اراده درجاده های پستی حرکت میکند واین تأثیر نه ازگفتار است بلکه ازفکر است که خواننده آنرا تحت تأثیر خود درآورده است. بسا اشخاص ديده شده بدون آنكه يك كلمه از زبان انكليسي بدانندفكري را به آن زبان اجرا کرده اند .

درامتحان خط تصور کرده اند که اجرا کنند. آن کلمات قبل از نوشتن

(21) mailane (21) خيلي خوب .

### mailangling

مشار الیه با یك تصمیم پیش بینی شده باطاق مذكور آمده و رفت طرف آن مبل وکشو (A.T) را باز کرد ویك کلیشه رااز آن میان برداشت وخودش اظهار کرد که این کافی نیست وباید این عمل را تکمیل نمود اینکه در دست منست جعبه ایست سنگین شاید کلبشه سربی باشد و البته چیزی در روی آن نوشته

شخص تلقين كننده كفت بلى . گفت در اينصورت مرا روى يکصندلى بنشانید وکاغذی بمن بدهید تا اسم کسی را که در روی آن حك شده برای شما

وبزودی نوشت [ امپ – امپرا ... اطریش ] آنگاه حضار باصدای رسا اورا تحسين وكفتند همين است.

ولی وقتیکه بندرا از روی صورت مسیو پیکمان دور کردند چنین گفت که راهنمای من باید موج انکارش را بطرف من بدهد . وثانی من ازاینجهة بود که درموقع نوشتن امپر اطور یا امپر اطریس اطریش من کوتاه آمدم و حالامی بینم که امپر اطریس اطریش حك شده . همكار ما كه راهنمای اوبود اظهار كرد همینطور است ومن فقط درنظراول کلمه اطریش را درروی کلیشه خواندم ولی دیگر درصدد برنیامدم که به بینم امپراطور یا امپراطریس نوشته شده است.

امیراطور برزیل دراین موقع درنوامبر ۱۸۹۳ درکان بود واز شهرتی که پیکمان حاصل نموده مستحضر کشته ومیل حضور درعملیاتش را نموده بود.

ويبكمان كه استماع اين خبر توليد غلق و اضطرابی در او كرده بود كه چذین شخص مهمی طالب دیدن عملیات او گشته است.مهمانخانه محل توقف امپراطور آمده واز عملیات خود اظهار اطمینان می کرد . وبدواً از امپراطور استدعای تلقین یکھملی را نمود که هر چه باشد انجام دهد . ولی ( دم دِلر ) که یکی از حضار بود اظهار کرد که بیغایده است ومن اولین کسی هستم که باور نمیکنم. مشارالیه ایستادگی کرد وازشاهزاده آلمانی که حضور داشت تمنا کرد که باو تلقین کند که روی میز کردی که دروسط اطاق بود برود . پس از آنکه پیکمان را

( 2 . ) شده است ؟ روى كاغذ بنويسم.

mailarefina معذلك بايد كه اين تجربه فقط به نيت خالص علمي باشد. ونيز لازماست گرچه در مضی مواقع یك شخص سمنامبول بینا می تواند بعضی خدمات

د کشر سلبه رابرت می دهد قضبه قابل استفاده را از دکتر که ومیگوید : یکمریض این دکتر در یکی از روده های خود سنجافی را که مدت زمانی بود بلعبده بود می دید و تحقیقاً وضعبت آنرا نشان می داد ودر هنگام عمل که اورا بحال خواب سمنامبولی آورده بودند حرکت این جسم خارجی را بواسطه

مریض دیگری هم همینطور استخوان کوچکی را که درکیسه آیاندیس خود داشت می دید . و شکل و حجم آنرا نشان می داد و چون تحت تفتیش قرار گرفت

شاردل دركتاب معروف به ( پسيكولژى - فيزيولژيك ) معرفت نفس

شخص سمنامبولی را که حالت ضعف داشت ومن بحالش آورده بودم ازمن تقاضای آب کرد . بقصد آب آوردن تنگی را ازروی بخاری برداشته وچون خالی بود باطاق نہار خوری کے منبع آب مقطری را در آنجا قراردادہ بودم بردم وشير آنرا باز ولى بحد كافي آب نسيداد تصور كردم كه لوله هوائي آن سوراخ

تصميم كرفتم كه آب تقطير نشده به برم . در مراجعت ديدم كه مشار اليه بهمان حال باقی است . معذلك جزئيات كار مرا ديده و بدون اختلاف كليه حرکات مرا شرح داد در صورتی که بین من واو یک طالار ودودیوارهائل بود. حالت دیگری که سوژه آن شخص جوانی بوده چندی پس ازآن واقعکشت : مسبو پلو .... با اینکه چشمانش بسته بود دکتر پ .... کاغذ کوچکی

(24) که خود داری کنند ازاینکه هرشخص بیننده را موجود غیر قابل خطا دانند. را انجام دهد . حرکات ضد انقباض روده شرح می داد. اورا هم چون مریض سابق عمل واز آن زحمت خلاص کردند . وحبوة خود شرح ذيل را داده : شده لذا هرچه کوشش کردم آب نیامد . را گرفته ودر گوشهٔ آنرا برده ونوشت درحالیکه مشار الیه دستش را روییارچه

mailangling

آنها را می شناسد. درصورتیکه این طور نیست . و دستش اجرا میکند حرکاتی را درصورتیکه روحش از آن بی اطلاع است . مثل اینکه در امتحانات تلقین فکر سوژه چون ماشین رلی را انجام می دهد درصورتیکه دماغش به آن عمل بیگانه است . شخص تلقين كننده همواره همان شرايطي راكه براى تسليم فكر لازم است مثل یکدیگر در برابر خود نمی بینید. و تلقین کننده باید بر حسب درجه عصبانيت زماني خواننده فكر رفتار كند خواه با تماس دائم . خواه بفاصله مختلف وتماس بدون فاصله . خواه بفاصله زياد وبدون هيچ تماس .

طريقه متخذه تلقين فكر هرچه باشدشخصهادى نبايد بعمل كندنه حركتي بطرف مقصد بدهد . وهیچ نوع فشاری یاهیچ نوع اصطکاکی ویاهیچ علامت مادی برای اینکه اورا در راه انجام عمل بیندازد ازخود ظاهر سازد . و اگر شخص بازیگر خودرا در راه غلطی انداخت شخص هادی اید خودرا راضی کمند که قوه اراده اورا زیاد کند تاوی را بخط مستقیم اندازد.وعمل کننده چون چشمهایش بسته است غالبًا اتفاق می افتد که خود را در جلو مانعی بیند که حضور او را منتظر نبوده وممکن است بشدت به آن مصادف شود . اگر راه:مایش غفات در فک نماید ودرست پیش بینی نکند وبا خیال خود اورا از خطر مستحضر نسازددوچار

> درباب دوديدن ياديدن بدون كمك چشم ها:

برای حاصل کردن آثار غریبه دیده ضعف لازم است که سوژه را بخوابانند. ودر عالم خواب یکنوع بیداری حاصل کنند . اینحالت برای اشخاصیکهوهله اول است ناظر آنند فوق العاده وفوق الطبيعه بنظر مي آيد . ولي آنچه كه حتم است اينست که دیدن بدون استعانت چشم وجود دارد . وکلیه مانیتیزر ها این اثر غریب را تحصيل كرده اند .

(27) صدماتی کردد .

(i) oning (i)

مقصود از هستنزم چست ؟ هیپذیز م یاخواب غیر طبیعی . علمی است که بحث میکند در تحصیل بعضی علامات حاصله در بعضی اشخاص بوسیله عملیات طبیعی یاروحی که بواسطه خستگی حواس يايك همهمه بغتى ويايك روشناكى وغيره حاصل شود. در حقيقت آثار حاصله اين علم كه بوسيله دكتر ها هزاران امتحان در آن شده نمی توان شکی نمود . علامات خواب هبینتیکی بیش ازهمه دراشخاصی که میتلا به امراض عصبانی هستند دیده می شود . گرچه بعضی اشخاصی هم که حال عصبانی ندارند قابل خواب

ها المنتكى هستنام . بوسیلهسیال مانیتیکی یاعلل مجازی دیگر ازهرقبیل باشد . تأثير واقع مي شود.

درحالت خواب مذکور اطبا می توانند بدون رنج ودردی که بمریض محسوس شود عمل جراحی را بموقع اجرا گذارند از جمله تراشیدن چشم وقطع بازو وغیره. جمس براید مؤسس هیپنتیزم . دکتر جس جراح منچستری مؤسس حقیقی کشف هیپنتیزم کردید . بقول مشار البه : کلبه علامات مربوطه حالت طبیعی وروحی سوژه ایست که بخواب می رود نه از اراده عامل واز پاس های حاصله مشار البه درموقع امتحانات خود تبعيت نمود از تجربيات مانيتيزرها و در اقدامات خود آثاری را که ملاحظه میکرد طرف دقت قرار می داد برای اینکه بفهمد بچه حالتی مربوط است تا آنکه حقیقت امررا کشف کرد و موفق کشت به اینکه ظاهر سازد که سوژه بوسائل دیگری هم جز پاس دادن و شعاع مانیتیکی تحت

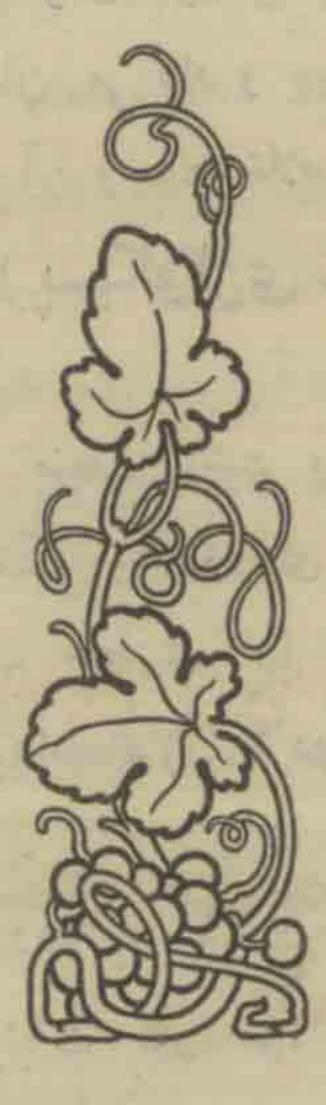
مثلا ثابت نمود که نگاه به شیئی درخشانی باعث خواب شخص می شود . و 1 - Hypnotisme

(20) P innand

که در روی چشم سوژه بود برای اطمینان خاطر نهاده بود آنگاه آن بلیط را بیکی از حضار داده و تقاضا کرد که آن را بسمنامبول ارائه دهد که بخواند. اوهم بدون نانی سه خط نوشته شده را بخوبی خواند مثل اینکه چشما ش

and gralian

این آثار وعلائم غریبه غیر قابل فهم وغیر قابل انکار شاهدین ونظارش همه از دکتر های مشهور بوده اند . در این صورت چارهٔ جز اعتقاد و اعتماد



( 22) باز و می دیده. به آن تداريم.

Amini ( 2Y) غفلتاً دوره حدت احساسات می رسید . چنانچه دختری را که تحت عمل آورده و بحال شدت وحدت احساسات افتاده بود بدكتر اظهار داشت كه بوى توتون كه . درجب خود داريد مرا ناراحت مي كند . ونيز قوه سامعه ازكمتر همهمة كه از صدای معمولی حضار بلند تر بود باعت تاثر مشار الیها می کشت . با اگر دستی روی دست یا سرش می گذاشتند یکمرکت دردناگی در وی توليد مي كرد . غالباً براي سوژه غير ممكن است كه صدائي ازخود خارج سازد وبك مالش كه بحنجره او به دهند عضو را بحال طبعي مي آورد . اگر دست برهنه یاشیئی سردی را تایکفاصله معینی پشت سر او می گرفتند از سردی یا از حرارت حاصله آن غفلتاً اظهار تالم می کرد . تمام اين امتحانات وعلامات مشروحه كه بتوسط جمس برايد بموقع اجرا مى آمد ابداً سوژه از آن مستحضر نبود . پس نمى توان اين حالت را حمل بر تلقین نمود و جلساتی که از اشخاص دیگری هم هیپنتیز شدند همین نتیجه وا حاصل کرد . بعد ها اشخاص دیگری که به امتحان هبینتیز پرداختند همان نتیجه را كرفتند . وبراى اینكه مجبور از تلقین كردن نشوند تاجی درست كردند كه روی سر شخص قرار می دادند که روی آن یك گلوله درخشانی بود وبعد چون بحد کافی استفاده از آن نمی شد سوژه را وادار کردند به نوك دماغ خود نگاه کند . واز آن نتیجه مطلوبه را حاصل کردند . مسیو شارکو کنفرانسهای متعددی در باب هیپنتیزم داده است . حالت صرعی اولین بروز حالت هیپنتیزم است و حصول آنهم بسته به نکاه بیك شیئی درخشانی است یا بواسطه تموجات یکصدای قوى ياصداى دهلى ويا بوسيله فوران زياد نور الكتريكي يايك شعاع افكني که نورش در تاریکی درمقابل سوژه قرار گیرد . درچنین حالتی احساس خستگی نعی نماید . چنانچه امتحانی را که مسیو **دناتو** درباره مادموازل **لوسیل** اجرا کرد . و همچنین می توان سوژه را در روی دو صندلی قرار داد که در روی یکی سرش قرار گرفته باشد و در روی دیگری پایهای او وحتی عامل می تواند

نام این خواب عصبانی را [ هیپنتیزم یا نریپتولژی ۱] نهاد .

Amining .

دربدایت امر مشار البه دکه فلزی را روی پیشانی سوژه وصل می کرد وتأکید مینمود که نگاهش را به آن خیره کند وچون مشاهده کرد که این امریاعث خستگی فوق العادہ سوڑہ می شود بنجویکہ پس ازمدت قلیلی غیر ممکن بود کہ بتواند نگاهش را امتداد دهد . طرز امتحانش را عوض کرد .

Tنگاه شیئی درخشانی را بالای جبهه او بفاصله ۲۵ تا ٤٥ میلیمتر در مقابل چشمش قرار میداد وتاکید میکرد که نگاه ثابت خودرا به آن بیندازد وبا اراده محکم دیده اش را ازآن منحرف نسازد . و کوششی که آنشخص مجبوراً برای اطاعت این حکم مؤکد میکرد بزودی مجبور می شد پلکانش را بسته وبخواب رود . ومثل ذیل یك امتحان عالى را كه دراین باب بعمل آمده بتحقیق میرساند ، كارگرجوانى روزی به نزد دکتری که می خواست در باره او خواب هیپنتیکی (۲) اعمال نما یه رفت . پس از نشاندن وجلوس وی در روی یك صندلی آندكتر تقاضا كرد به کلید نیکلی که در فاصله ۱۵ تا ۲۰ سانتیمتر بالای چشمش قرار داده نگاه کند. یس از دو سه دقیقه پلکهای چشم بنای حرکات نختلفی را نهاده نبضش کوچك وکوتاه کشت و چشمهای وی بهم بسته کشته وتا ۲۰ دقیقه در حالت راحت مطلقی

چند دفعه ابن امتحان تجديد وهرنوبت باهمان موفقيت به پايان مي رسيد. وهرمرتبه بازو هایش را بطرف جلو وبقسمی در کنار صندلی نشسته بود که پاهای وی از زمین بلند تر بود تاوقتیکه امتحان دکتر خاتمه می یافت و ازدیاد طبیعی نبض مشهود بود وبیحسی بیش از ٤ یا ٥ دقیقه طول نمیکشید و اگرمقایسه باسایر سوژ. ها شود طول بجسی او کمتر بوده .

ودراین چند دقیقه هم بیخسی کاملی داشت که با کندن بدن و خاراندن کف یا بدون هیچ ثاثری در وجود اومی توانستند امتحان کنند حتی درسوراخ های بیتیش قلم موشى بكشند وبايوست بدن را باسوزن سوراخ نمايند. پس از دوره بيحسى 1 - Neurypnologie Y - Hypnotique

( 27 ) رار گرفت .

(1): 、 よいしい

وهزاران دلائل علمی ممیزی شده بدست آورده اند که ثابت نموده قضبه اتفاق در

اشخاس عاليمقامي امتحانات متعدده براى تعمق درعللي كه باعث صدور تظاهر غیر حقیقی است بعمل آورده اند زیرا مقصود از تلپانی چیست. مقصود از آن

و این بروزات تلپاتی محدود بحدی نیست . زیرا جسم در ظهور این

خروج روح یاتجزیه وجود انسانی است که می تواند بواسطه عملیات مانبتیکی حاصل شود . و سوژه خوابیده روحش از جسم تجزیه و می رود بفاصله زیادی

هیچ شکی در این باب ممکن نیست . و وقتی آنرا با تظاهرات نختلفه اش تحت دقت قرار دهند . علامت تلپاتی ومجموعه مناظری که از آن آشکار می شود ما را كم كم وادار ميكند باينكه دراين عالم حصول ارتباطي بايك فاصله غير محدودي

كاميل فلاماريون - درفاصله چند ماه قريب سيصديا چهار صد تبصره واشخاص دیگری هم چون وی آثار این علم را با یك دقت زیادی تحت مطالعه آورده وپس از تجربه وامتحان بایك نظم وطریق علمی تالیفات خودرا

ومابطور مثال بعضي از آنهارا معرفي مي ڪنيم تا ازاين موهبت خارق۔ 1 - Thélépatie. a to the state that we had to be a set of the share a

( 29) غرض از قلیاتی - درسنوات عدیده طالبین همشان را صرف بحث آن نموده این امر دخالتی ندارد . ترسيم فكر وتصوير بفاصله است . علامت دخالت ندارد. عمليات مادى را انجام دهد . قائل كرديم. دراين موضوع جمع آورى كردكه بنحو غير قابل انكارىمصدق اين علمند .

تحرير نموده اند .

چه ممکن است تولید هیجان عسبانیت نماید وجلوگیری آن مشکلست . وزها وطرز های خسته کننده ازقبیل حالت جذبه مذهبی بهیچوجه دراو تولید خستگی نمی کند . و بعلاوه در اینحالت اگر به یکی از بازو هایش حرکت دورانی بدهند بلا اراده آنقدر آنرا حرکت خواهد داد تاحکم ثانوی درتوقف آن صادر شود . پس چنانچه می بینیم سوژه در دست عامل و هیپنتیزر یك آلت بلا اراده ایست و برای بیداری او از این خواب فقط کافی است که نفس کوچکی به چشمان آن شخص دمیده شود .

روی سینه او به نشیند وتا نیم ساعت وی را به این حالت بگذارند و بیش از



And the first the second of the second second in the last first second in the second second second second second

the state of the state of the second state of the state of the state of the state of the state of the

The second of the second of

(21) آن خطرناكست .

the second second second second

مشار اليه مبكويد: برادرم سناتوركارلو روزى درموقع كردش به من كفت. اكر اول او سبرد سعى خواهد كرد بمن ثابت نمايد كه اين زندكى بعد از

وازمن خواهش کرد اگرمن هم قبل از او بروم همینکار را بکنم . و بعد اظهار کرد که من مطمئنم قبلا مبروم . وهم ایقین می گویم که قبل از سه ماه دیگر

این مصاحبه در ماه ژوئن واقع کشت و در دوم سپتامبر همان سال

در روز مرکش من در فرقانیلو درخانه تفریحی متعلق بما که درسنگستانی در کنار دریا واقع اود اقامت داشتم . صبح روزی که این حادثه وقوع یافت تقریبا درساعت ده ونیم صبح حالت حزنی بعن روی داد واین یك قضبه استثنائی بود چه همیشه بواسطه راحتی خبال حالت مسرت داشتم و هیچ دلبلی برای اضطراب از برادرم نداشتم که دراین موقع درفلرانس بود . وآخرین خبری هم که از اوداشتم خوب بود. ونتوانستم دلیلی برای خود از این حالت بیان نمایم وباوجود خود داری اشك ازچشمهایم جارى بود . و براى اینکه در حضور خانواده چون طفلى کریان نباشم . خودم را ازخانه بخارج انداخته بی آنکه کلاهم را بردارم در حالتیکه باد بشدت می وزید و باران چون سبل بسرم می ریخت آسمان از برقهای متواتره درخشان وغرش رعد که مخلوط باصدای امواج دریا شده بود شنیده میکشت . من مدتى دويدم بدون اينكه جائى توقف كنم مگر وقتيكه باراضى سبز وسيعى رسيدم و ازطرف دیگر آن رودخانه کوچکی واقع بود که سنگهای بزرگی دراطراف آن روی يكديكر قراركرفته وتاربع قرسخ درطول - حل رودخانه امتداد داشتند. من باچشم باطراف نظر میکردم که پسر عمویم را به بینم چون اوهم اظهار میل درخارج شدن ازخانه دراین هوا برای استفاده از این بارندکی وخشم عناصر طبیعت نموده بود.

(01)تلياتي همان شبی که خودش را بمن ویسرش نشان داده بود اتفاق افتاده . ٢ - واقعه شواليه سياستين فنز درفلرانس: مرك بقائي دارد بانه . وجود نخواهم داشت. او فوت کرد .

العاده طبيعت كه بعضي اشخاص درميان ما از آن بهره مندند مستحضر گرديد.

درباب مخابوات بوسيله تلپانی ا - حادثة مادام ككس از اهل ايرلند:

میگوید درلیله ۲۱ اوت ۱۸۶۹ بین ساعت ۸ و ۹ دراطاق خواب مادرم نشسته بودم. برادر زاده ام بچه هفت ساله دراطاق مجاور خوابیده بود. غفلتاً تعجب کردم ازاینکه دید. آن طفل سراسیمه و خوفناك بافریاد و وحشت وارد اطاق کشت و گفت خاله جان خاله جان پدرم را دیدم که بدور تختخوابم می گردید. من اورا ساکت وجواب دادم که غیر ممکن است شاید خواب دیده . اظهار كرد كه نه خواب نديده ام . وازمراجعت به اطاق خواب خود امتناع كرد . و چون نتوانستم وادارش کنم که برای خواب به اطاقخود برود اورا دررختخواب

دربين ساعت ١٠ و ١١ ود كه خودم هم خوابيدم ويك ساعت بعد كه هنوز بیدار بودم ونگاهم بطرف نخاری افتاد بطور مشخص برادرم را دیدم که در

وآنچه بیشتر باعث تعجب من کشت زردی کشنده چهره اش بود . دراینموقع برادر زاده ام هم خوابيده بود .

وچون میدانستم برادرم درآن موقع در هنگ گنگ چین بود. ازاین منظره بی اندازه ترسیده وسرم را زیر لحاف کردم و چند دقیقیه بعد صدایش را بطور وضوح شنیدم که سه مرتبه مرا صدا کرد . ووقتیکه سرم را اززیرلحاف برای ديدنش بيرون آوردم نگاهش کنم رفته بود.

فردا بمادر وخواهرم قضیه شب را حکایت کرده واظهار کردم که آن را

یست آینده چین برای ما خبر حزن انگیز مرك برادرم را که در هنگ گنگ بغتنا ازصدمه شعاع آفتاب که به او وارد شده بود فوت کرده آورد وواقعه مذکوره

0.) خود خواباندم. روی یکھندلی نشسته است . یادداشت خواهم کرد .

باوجود سرعت حركت قبل ازشب بشهر وارد نشديم ودرآنجا باكمال وحشت شنیدیم همان موقعی که من اورا روی سنگها دیده بودم برادرم حس کرده بود که آخرين دفايق عمرش رسيده و مراطلب كرده . با نهايت تاثر از اين كه مرا

پیشانی یخ کرده اش را باحزن زیادی درآغوش گرفتم چه که ما همیشه باهم بزندکی کرده بودیم وهمدیگر را همیشه دوست می داشتیم آ نگاه صحبت آنروزش بیادم

يحكم وزارت جنك به سرباز خانه واقع درجزيره ژانت بعنوان طبب ارشد منصوب وعزيمت وچون بجزيره مزبور نزديك مي شدم بفاصله دوساعت راه بجزيره مانده صدائی می شنیدم که لاینقطع می گفت ( برو بیبن ولترا را ) این فرازغالباً تکرار می گشت بقسمیکه باعث کیجی وہراس من گشت و آثرا حمل برخطای حس سامعه میکردم . اسم مسبو ولترا باعث فکر من نمیکشت . گرچه درده سال قبل یك امرتیه اورا دیده بودم وساعی بودم که کوشهای خود را بیندم وبامصاحبین همسفر خود صحبت نمایم معهذا تاثیری نکرد و صدا همواره مداومت میکرد در ورود بمقصد مستقيماً رفتم بمهمانخانه وخودم را مشفول ببازكردن بارها كرده بودم ولى صدا

کمی بعد مستخدمی وارد کشت واظهار داشت که شخصی در درب است باچشم اشکبار وکرفتار پنجه نا امیدی مشار الیه وارد واز ن استرحام کرد جوان بیچاره را برهنه در اطاق خالی گرفتار عذاب روح و درحال جنون ديدم كه پنجسال بود اطباى ژانت اورا جواب داده بودند . منظره زشتى بهمر سانيده

(0 \* ) زاد شده بود. در نزد خود نمی دید . آمد که دراموقع مردن هم حفظ قول خودرا کرده است . ۳ \_ حادثه دکتر فیکلا در کرفو: قطع نمى كشت . وميل دارد فوراً بامن حرف بزند . پرسمهم كيست . جواب داد مسيو ولترا. که همراه او بروم ویسر ش را که خیلی مریض است معاینه کنم . ودرموقع حملات مداوم مرض که باصفیر وجیغ و عو عو و سایر فریاد حیوانات

قضاوت کنید تعجب مرا وقتبکه بجای پسر عمویم برادرم را دیدم که با کلاه بلندش ازسنگی بسنگی به آهستگی حرکت می کرد مثل اینکه هوا خیلی خوب وساکت است ومن نمى توانستم بديده خود باور نمايم معذلك خود او بودبدون اينكه خودرا

اول به این خیال افتادم که بخانه مراجعت و همه را خبر کنم برای اینکه از حضورش خوش آیند کوبند . بعد ترجیح دادم که منتظرش شوم و بادست سلام مشتاقانه باو کردم وباصدای بلندی که می توانستم اورابنام صدا کردم.

صدای دریا وباد ورعد مانع بود از اینکه صدای مرا نشنود وبتدریج به من نزدیك تر می شد تا آنكه بغتتاً رسید بیك سنك بلندتر از سایر سنگها و در عقب او مفقود کشت و بنجوی که حدس زرم فاصله بین آنسنا ومن بیش از شصت یا نیود یس من منتظر کشتم به بینم که ازطرف دیگر سناک ظاهر شود . ولی جز پسرعمویم را ندیدم که با اندامی دراز وباریك وبا کلاه لبه پهن که ابداً شباهتی بابرادرمنداشت ظاهر كشت . من مضطرب وقرمز شدم از اينكه اظهار علاقه به يك موجود خيالي كردم ونتواتستم خود دارى كنم وبآن جوان اظهار كردم ( مايد بين برادرم و شما یك شباهت عظیم خانوادگی موجود باشد ) زیرا كه من شما را بجای او گرفته ولی نعيدانم شما چطور بی آنکه از مقابل من گذشته باشيد توانسته ايد عقب اين سنك بزرك كه درجنگل است رفته ومن شمارا نديده باشم.

اظهار كرد مطلقاً عقب سنك نرفته ام وهمان موقع كه شما مرا ديديد من نقط يابدين نقطه نهاده بودم.

بدون صحبت دیگری بخانه رفته ویس از تغییر لباس برای خوردن نهاز بخانواده ملحق شديم .

آنجالت حزن ازمن رفته وباكمال مسرت باجوانان صحبت ميكرديم . یس از صرف نهار تلگرافی رسید که ما بعجله بشهر مراجعت نمائیم چه که برادرم غفلتاً حالش بد شده بود و زمانیکه ماتهیه مراجعت را می دیدیم تلگراف دیگری واصل وتأکید کردہ بود که درسرعت حرکت بیغزائیم چه مرض برادرم بسرعت

(07) كول زده باشم .

زندگی طبیعی فرار واز ماده وجسم جدا و عوالم لایتناهی را طی می کند که نقش آن درخاطر زنده ودرتحت صورت حقيقي وطبيعي خود باقي مي ماند وحس قبل ـ الوقوع آن غالبًا تاثير مستقيمي در زندكي ما دارد . و ضرب المثل [ شب شامل

آلان کاردك . درمجله بقاى روح جث ازدختر جوانى ميکند که از اهل لیون بود وروح او درهنگام خواب متصاعد ودریاریس درمجمع بقای روح که مادرش درمیان آنان بود آمده . واسطه یامدیوم بر اثر دعای یك خانم، در حالت بینائی روح خودرا به لیون نقل وبعمارت مادرش حاضر میشود. دختر جوان خودش خوابیده است . وروح ار است که بوسیله بکراهنمای

روحی نزدیك مادرش می شود كه می بیند ومی شنود . واز این خواب دربیداری خاطره قطعی نداشت ولی تاثیر خیری هم باقی نگذاشت .

بعضى از خواب ها معروف شده اند از جمله خواب فرعون سلطان مصر

که بواسط حضرت یوسف تعبیر شده . خواب ها غالباً علامات غریبه دربر دارند به این معنی که قوه مشاهده اشیاء آتيه را حاكينات .

متذلوك درشرح تفسيرات خود خوابی را كه ديده و به او الهام كشته بود . حادثه مرك هانرى دوم یادشاه قرانسه كه بیك ضرب نبزه هشگهرى از یاى در امده شرح داده است.

حس قبل الوقوع قضيه قتلش را درعرابه به او الهام كرده است . وعده زیادی یاچشم اشکبار اطراف آنرا گرفته اند .

سولی درباد داشت های خود ثابت کرده که هانری (٤) پادشاه فرانسه آبراهام لينكلن خواب ديد كه خودرا درسكوت مرك ديده فقط مضطربانه بواسطه خرخر خواب بیدار شده وتالار و چندین اطاق را کشته ودر وسط یك اطاقی تابوت حامل یکجنازهٔ را دید که از سیاه پوشانیده اند که قراولی آنرا حفظ و لینکان در همان حالت خواب پرسید چه کسی در این قصر درخشان مرده

(00) ينداست ] را مسجل مي سازد.

وبحران های شدیدی که متعاقب آن ضعف طویل و کاملی حکمفرما میشد وقتیکه من درب اطاقش را باز کردم بایکخشمی خودرا بروی منانداخت ولى من بيحركت ماندم وبازويش را كرفته وبانكاه ثابت خود چندلحظه باو خبرهگشتم. آنگاه قوه نگاهش کاسته و بنا کرد بلرزیدن و باچشمان بسته افتاد بزمین ومن پاسهای مانیتیکی باو دادم ویس از نیمساعت بخواب سمنامبولی رفته بود. معالجه من دوماه ونيم طول كشيد ومريض مزبور ديگر بحال اولش عود نكرد. ما این اطلاعات حاصله از تلپاتی ما می توانیم به آن بیغزائیم حوادثی را درباب اخطارهای وارده بوسیله خواب: خواب ها عموماً با اشکال بی نیمایت مختلفی که دارند جز یکملت تنها ندارند . درهنگام خواب روح ازجسم متصاعد وخود را بنقطهٔ از جهان می برد.

خواب را ميتوان سه دوره اصلى تقسيم نمود. خواب عمومی یاخواب کاملا دماغی که عبارتست از شعاع تاثیرات و تصورات خواب هائیکه روح موج می زند در جو بدن اینکه خبلی ازجسد دورشود ودماغ مادی که در تحت تأثیرات مختلفه است تعفیب میکند درجه آزادی روح را

خواب های شیق در حالت اثیری یا ( اتری ۔ ۱ ) که در آنجالت روح از - Ethérés

( o 2 ) همراه بود مخوف تر می شد . از او ظاہر مکشت . که از راه خواب روی داده است . وآنهم آزادی روح است . که در آنجا بکمك حواس خالص خود موجودات و اشیاء اینعالم را در تحت تاثیر خود قرار ميدهد . مخزونه در دماغ درحالت بیداری. وماهم درموقع بیداری یادی از آن درخاطر داریم.

تلياتي. ( o y ) و برای فردا حکم شده بود که آن وجه معتنابه را به پردازد. از این يش آمديايكحال حزن وتاثرى بخواب رفته ويدر خودرا درخواب ديد. از او سؤال نمود باعت اضطراب تو چیست ؟ جواب داد که من فردا قرضی را باید تادیه نمایم که مطمئنم شما پرداخته اید. یدر جواب داد که اظهار شما صحبح و ذرشتجا تیکه مدرك این تادیه است حالبه دردست یکنفر مصححی است که از کارکناره جسته و نزدیك ادمبورغ مسکن دارد ومن درامورات قبل خود اورا مداخله نداده بودم ولى دراين باب ازاواستعانت جسته ونوشته جات هم درنزد او مانده است . اگر موضوع را فراموش کرده باشد بیاد او بیاورید که در موضوع خورد کردن یك سکهطلای پرتوغالی بایکدیگرمشاجره و باهم قرار گذاشتیم تفاوت حاصله را در میکده به مصرف مشروبی که می Imlang enting.

را بمحكمه ارائه وقضيه بنفع او خاتمه يافت. بايد درصدد كشف مفهوم أن برآئيم. انسان درحال بيدارى هم لايق است كه حس قبل الوقوعى در امورات کردیده اند برما ظاهر می کردند و ما باید پس از معرفت بعلت آن آنرا تعبیر يا تكميل نمائيم .

مسيو بولاند باخاطرى مملو از دوادث خواب شب صبح بيدار وباعجابه كه برای یقین ازصحت خوابش داشت نزد همان شخص بادمبورغ شتافت مشار الیه را یافت ولی نیر تر از نشانی هائیکه از پدرش در خواب گرفته بود . ویس ازمذاکرات ابتدائى مشار اليه اين قضيه را درخاطر نداشت ولى همينكه شرح سكه طلارابخاطرش آورد . مشارالیه نوشتجات را جسته وبمسیو بولاند مسترد و اوهم مدارك مذکور چنانچه مشهود کردید حقایق درخواب غالباً خودرا ظاهر میسازند ووقتیکه ماخودرا بخواب های صحبح مواجه دیدیم و اثری از آن در خاطر ما باقی ماند داشته باشد . ولي مخصوصاً در حالت خواب حوادثی كه بواسطه تقدير ذخيره

برای مثال خواب زن یکنفر ممدنچی را دراینجا شاهد میآوریم : که در

است . سربازی جواب داد رئیس است که مقتول شده . دراین هنگام صدای جمعیت اورا ازخواب بیدار وچندی بعد مقتول گشت . مسیو گرن رئیس سابق تأمینات حادثه ذیل را نقل کرده که عامل آن مسيو برارد قاضی سابق ونماينده لاحق بوده است . درمراجعت ازدوندگی از راه دوری تصمیم گرفتم درمیکده پستی که دریکی از کوه های پراز جنگل محصور بود شبی را بسر برم ودر آن اطاق حادثه قتلی را که سه سال بعد از این باید اتفاق افتد و مرتکب گردند باتمام تفاصبل آن دیدم وتربانی آنهم مسبو و یکتر آرنود بودم این قضیه عیناً در همان موقع ودرهمان محل رخ داده وباستعانت خواب آنشب موفق

و همچنین خوابی را که مسبو بولاند دیده بود ذکر می کنند . مشار الیه برای تأدیه قرضی که طلبکاران از پدرش ادعا واورا درعدلیه تعقیب کرده بودند در صور تیکه پدرش در حبوة خود آن قرض را پرداخته بوده است و پس از قوتش ادای

107) بكشف قاتلين أن كشتم . انكار ومحددا مطالمه میکر دند هر چه در کاغذ Sla adigida بادقت تجسس لر دند مدرکی درتادیه آن نیافتند. [ش ۳ روح پدرمسیو بولاند که درخواب بروی ظاهر شده]

تلماتي هانری ٤ یادشاه فرانسه روز قبل از قتلش توسط راوایاك در خواب قوس وقزحی بالای سرخود دید که غلامت مرك شدیدی بود و همان روز

لوئی چهار دهم بادشاه فرانسه دوماه قبل از فتح فرانش کنته درهنگام خواب دید که باشیر قوی پنجه درجنك است وموفق شد که اورا بخاك هلاك اندازد

درخواب دید که شخصی اورا دعوت می نماید که زودتر کارش را بانجام رساند و اورا اطمينان بموفقيت مى داد ولى همچنين اورا مطمئن ميكرد كه پس از اتمام آن بیش از چند روز زندگی نخواهد کرد . ودر عالم خواب محلی از شکم مشار الیه

وبعداً ( مالدنا ) همان نقطه که در خواب نشان داده شده بود متدرجاً درد های

شخصی که بهیچوجه آشنا بزبان لاتینی نبود بملاقات عالمی آمد و کلمات چندی را که درخواب بزبان لاتین شنیده ودربیداری بفرانسه یاد داشت کرده بود ارائه داد. شخص عالم چنین ترجمه کرد ( برو نمی بینی که مرک تورا تهدید میکند ؟ )

آفدره بوژن برای عزیمت بیاریس از [ریم] عبور و شب در آنجا خواب دید که تغییر حروف اسمش در ریم بدار آویخته شده . فردا که از خواب برخواست نزاعی بین او ویکی ازساکنین مهمانخانه که در آن مسکن داشت رخ داده ومشار اليه درنتيجه زدوخوود حريفش را مقتول نمود وهشت روز بعد خودش در

شخص جوانی از اهل در در شت هلند کلیه دارائی خود رامسرفانه خرج ونمیدانست که چه یکند . تا اینکه شبی خواب مخصوصی دید که به تنهائی دراطراف شهر مشغول گردش است ناگاه بشخصی برخورده مشارالیه به او گفت که از پش آمد

(09) مقتول كرديد. واين علامت جرئت وتصميم جسورانه است. مالدا از حزب ژرویت مصم کشت تفسیری باناجیل ار معه مذویسد . چند شب متوالی را نشان می داد . شدیدی احساس ویس اتمام تفسیرش ازهمان مرض فوت کرد . T نشخص هم خانه خودرا ترك كرده وشب بعد آن خانه خراب گشت . ( ريم ) بدار آويخته شد .

Ehuli,

عالم رؤیا دید طنابی را که برای حمل عملجات معدن به ته چاه بسته اند از میان قطع گردیده زن دربیداری خواب خودرا بشوهرش حکابت کرد . آن کارگر هم در ورود بمعدن طناب مذکور را معاینه ومعلوم شد که بکلی یوسیده و ازاستفاده

باین معنی که کمتر کوششی برای قطع شدن طناب کافی است . واینکشف باعت خلاصی جان چند نفر عمله گردید .

ایضاً شخصی که معلم موزیك وازاهل استراسبزرغ بود درعالم رؤیا دید که پنج تابوت ازخانه اش خارج گردیده . چندی بعد فرار گازی اعلان و باعث شد که پنجنفر ازخانواده او از آنگاز مسموم وخفه گشتند.

شارل کن ازیکخوابی که دیده و به آن اعتماد نموده بود خود را تبریک میگفت . چون طاعون درمیانقشونش بروز کرده بود دید که بهترین معالجه آنمرض دوائی ازمطبوخ یکقسم گیاہی خارداری است که در کوه ها می روید وآنرا بیاد كاشف آن شاردن كارلين [۱] مي ناميدند. وابن معالجه باعث خلاصي قشون

یوسف شوهر مریم عذرا درعالم رؤیا دید که باید از خطر کد (هود) جلوگیری ومریم وطفل جوانش را مصر ببرد . زیرا بسمع هرد رسانیده بودند که یادشاه بهود متولدگشته و اوهم برای جلوگیری حکم کرده بود که کلیه اطفال جديد الولاده را مقتول نمايند . نتبجه اين خواب و بردن طفل بمصر اين شد كه حضرت عیسی از خطر کشته شدن رهائی جست .

اهیکلار امبر قره طاجنه سیراکوس را تحت محاصره خود قرارداده بود دریکی از شب ها خوابی دید . وبراثر خواب یقین کرده بود که صدائی به او اطمينان داده است كه در آنشهر صرف نهار خواهد نمود . روز بعد آن باميد فتح وظفر وتسخير شهر وصرف غذا درآنجا جنك درا داخت.

نتيجه اين شد كه درآن شهر صرف غذا نمود نه بغالبيت بل بحال اسارت . 1 - Chardon Carolin

 $(\circ \wedge)$ افتاده است . ازخطر طاعون شد .

و غيب كو تى : (1) بيدارى حوادث گذشته وآينده در روح تاثير مي کند. داشته اند . وحوادث غبیگوئی هنوز در زمان ما طرف توجه است . به آينده وتقديرش شرح دهيم. وطرق آن زياد است اگر از آن جمله محسوب کنيم : (فيزنيومنى ٦) خصوصیاتی است که باید از آن مشتق شود . فوق العاده است. ومثل ذيل يكي از آنها است كه برتعجب ما خواهد افزود .

فن فالكرى وغب كوئى قود ايست كه در روج موجود است . و در حال درهرزمانی این فن طرف عمل بوده مخصوصاً درقدیم توجه مخصوصی به آن وما اميد و اريم كه جلب دقت قارئين محترم خود را نموده . ودرتحت اين اسامی که فوقاً ذکر گشت کلیه وسائلی را که به انسان اعطا شده برای معرفت ا \_ غیگوئی بوسیله کف دست یا (کیر مانسی ۲) ب تحصیل انگشتها ا (کیرینومنی ۳) - ج - و تحصیل طرز خط نویسی یا ( گرافولژی ٤) د ـ و کاسه سر شناسی یا [فرنولژی ۵] ـ ۵ ـ و علم قیافه شناسی یا کلیه این علوم حاوی میرفت صفات مر موجودی است و بنا براین درسالنامهای معرفت الروح امثله زیادی می بینیم از غیبکوهائی که حقیقت

(مادام ب.) که دوچار سرقتی گشته وموفق به شناختن دزد نمی گشت و

1 - Divination ou Clairvoyance. r - Chiromancie. "- Chirognomonie. & - Graphologie. • - Phérénologie. 1 - Physiognomonie

 $( \gamma \gamma)$ دسان فر، ف

 $(\neg \cdot)$ نگرانیش اظہار می دارد. ودركوچه ها بلا اراده حركت مي كرد . خودرا مجدداً خريداری وتجديد نمود . خود در اورد ؟

بد زندگانش مستحضر است واگر بخواهد نصبحتش را به پذیرد وسیلهٔ برای رفع وآن اینست که برود به کمبیر که در آنجا وسیلهٔ برای خلاصی خودخواهد یافت . در بیداری باعدم اعتمادی که بخواب خود داشت مصمم گشت که به آنشهر برود . ودر ورود به آنشهر چون کسی را نمی شناخت از آمدن خود پشیمان کشت ناگهان بشخصی برخورد واو از علائم وآثار یأسی که از ناصبه آن جوان هويدا بود يي به اضطراب او برده وعلت حزنش را جوياكشت . كلامش بقدري مؤثر بود که آن جوان ناچار حکایت خود وخواب خویش را بتمامه به او نقلکرد جواباً اظهار داشت که اگر بخواهد که به تاثیر خواب خود مطمئن گردد باید به دردر شت مراجعت ودر آنجا خانهٔ را که دارای باغی است ودر زیر درخت کل۔ سرخی گذیجی مخفی است درآورد . یس از گرفتن آدرس خانه جواندید که عیناً نشانه خانه خودشمی باشد و تنها مایملکی است که از ارث پدر باقی مانده آنهم در مقابل قرض در رهن دیگری است. چنان قیافه نشان داد که به این نصیحت اعتماد ندارد واز آنشخص اظهارتشکر وازوی جدا گشته وبشهر خویش مراجعت وزمین باغ محلی که در زیر کل سرخ بود شکافت مبلغ زیادی درآنجا یافت که از آن قروض خودرا تادیه ومایملك فروختهشده آیا این امثال که ازبین عده دیگر استخراج ونقل گردیده پس ازاستحضار برآن ها می توان شك كرد. از اینكه خواب برای بیننده اخبار صحبحی است از حوادث خیر و شری که می تواند وجود اورا در بیداری تحت ثاثیر بهجت یا اندوه

- Colt

باكن ابن قبيل غيبكوئى هائى كه تفأل ميزنند ازنجوم ازبرش پرندكان وغيره را رد کرده. ولی به غیبگوئی طبیعی معتقد است که بعقیده او بردو نوعند . اولي

نظریه اول - روح در حال طبیعی بکمك ومرکزیت در خود و بعلت جوهر بودنش بعضی پیش بینی ها از آینده می کند ونمونه آن مرایا و انجذایات قرب

نظريه ثاني \_ باكن مقايسه مي كند روح را بيك آثينه قابل اخذ بعضي انوار ازعلم غبب الهى وارواح واين نوع نظريه را كه حق است روح ينغميرى والهام

لابق ترين اشخاص دراين امراشخاص ساده ملايم ونيك . شعراخواب سنندكان چوپان ها. نسوان واطفال میباشند . واین حالت الهام هم درشخص ظاهر نمیشود مگر زمانیکه (سوژه) یا آلت در یکجالت مطالعه مشابه یا خواب و مخصوصاً در

فكر طولانى توليد حالتى بين بيدارى وخواب مينمايد ودراين حالت است که بسا شعرا وعلما ومقننین درخود دانه غیگوئی دیده اند . ذیلادو حکایت که

لوئی ۱۱ پادشاه فرانسه درکلیسای سن مارتن درتور مشغول استماع مناجاتی بود خبر مرك دوك دوبورگنی را همانروزی كه درنانسی درحالت جنك بود از زبان آنژلو کاتو در روز مرك او استماع كرد وآرشوك مزبور ياكشبش وين پس از ادای دعا برای پادشاه فرانسه درخواست صلح و آرامش نمود. و خطابا بشاه كفت . اعليحضرتا بحمدالله اكر بخواهيد اين نعمت الهي را داريد زيرا كه دشمن شما (درك دوبوركني) مقتول وقشونش هم راه قرار پیش گرفته اند . (و پس از تحقیق معلوم شد همان ساعتی را که کشیش مزبور اشاره کرده بود ساعتی است

( 7 1 ) sulp is, طبيعي وديگرى محصول يكنوع عاطفه ايست . زمان مرك است . قوق الطبيعه مينامند. فنلمن می گوید: کلیه ما ها ملهمدم ولی لاینقطع این تاثیر را در خود خفه می لایم . حالت خواب باشد. قارئين محترم را محظوظ خواهد كرد عرض ميكنيم:

از دوندگی وگوشش های بیفایده خود خسته کشته ناچار استعانت از فالگیری نمود . فالكبره پس ازاستحضار ازكیفیت سرقت اظهار داشت که بانی این دزدی ماهرانه یکی از نوکرهای خانم است. و خانم باستماع این مطلب نمی توانست اعتقاد نماید . زیرا مستخدم معینه توسط فالگیره شخصی بود که مشارالیها اورا طرف

in Salis

معذلك آقدر دلائل برضد او اقامه كشت كه مشار اليه ناچار ازاقر اركشت. باوجود سبك متمايز تحصيلات وظاهر آراسته اش كه موجب تحسين خانمش گشته بود خودرا بکارهای زشت تری وادار وآخر کارش بدار زفتن کشید. و این شخص را همگی می شناسیم که موسوم به مارشاندن است که باتهام قتل زنی موسوم به مادام کرنه درزیر گوتین مقتول گشت.

علم براینکه از کجا آمده وبکجا میرویم یک احتیاج طبیعی درنهاد بشری است . واشخاص بزرك عالم همواره درصدد كشف علل اوليه وجود برآمده اند . در ازمنه خبلی قدیمه ودر موقع سکون طبیعت اشخاصی بودند که میخواستند به اسرارعالم دیگر نفوذ نمایند. وبرای وصول به این مقصود کوشش های ماهرانه نموده وبرای ما به یادکار گذاشتند که ما آنرا ترقی مبخوانیم .

ماغیکوئی یافالگیری را به دوقسمت تقسیم مینمائیم : سیسرین می کوید : یك دقیده قدیمی است که بدوره تهمتنی الا میرود و بین کلیه ملل ثابت شده وجاب رضایت آنهارا نموده است. ويونانيها به اين نوع تفسير كرده اند (علم به اشياء آينده).

در رم سیسون فال نبك بود وحرفه غیبگوئی یکی ازمحور های کارهای

کریزیب فیلسوف غیکوئی را به این چشم نگاه می کرد که قوه ایست كه انسان بوسيله تجربه مى تواند موفق بكشف آينده كردد بدون استعانت الهام. سیسون برخلاف انسان را واسطه مجهولی دردست خدایان میدانست که بوسیله او اشیاء آینده را بعرصه ظهور می آورند. اولى اين نوع غيگوئى مصنوعى . وثاني آن طبيعي است

(77) اطمينان كامل خود قرار داده بود. مملکتی بشمار می رفت .

is glinic (TT)( 70) جواب های آیلئن دراصل منشاء آن درروی حوادثی که از تقدیر صادر میشده بوده است .

موضوع ذیل که دریادداشت های نایلئون مذکور است مصدق بیانات ما است. هدویل کاد و سروریه برای مهاجرت به اسیانی باهم هسفر کشتند

هدویل که جوانتر وفرزتر بود بامسرتی از سرحد گذشت در صورتیکه سروريه مجبور بمراجعت بفرانسه كشت . ولى باحال اندوهناك . درنتيجه اولى زندكى بدبختانه دراسیانی گذراند ودومی مارشال فرانسه کشت . اینست که بر خلاف هر ييش بيني تقدير را بدست خود مصمم كرده اند . معذلك انسان ميتواند مسلط بر تقدير شود . و اكر داراى اراده توى باشد مقدراتش را ميتواند تغيير دهد . انسان عبارتست از آنچه را که برای خود میکند. واگر از نقطه نظر اخلاقی خود را ترقى مى دهد مديون اراده است . دربدو امر اين نظريه قابل تنقيد بنظر مى آيد زيرا بقائى درافعال انسانى ازبروز لياقت وعدم لياقت باقى نسيكذارد. ولي اكر بما نفهمانند که جزئی از کل هستیم و کل باید برای جزء زندگی کند و جزء باید برای کل زنده باشد قضیه روشن ومعنای حقبقبش آشکار میشود . آزادی اراده هریك از مارا قادر ساخته است به علم استفاده از اندارات

الهي وبروز لياقت خود درقبول آنها . دراينجا يكي ازدلائلي راكه (دسيارل) اقامه كرده دليل مياوريم : ميگويد درافق آسمان ابری ظاہر ميشود ملاحان ميدانند که شرايط یکچنین ابری طوفان است . و دلائل ظهور طوفان علامت غرق شدن است . یس این ابر یك انداری است تهدید كننده كه در آسمان نوشته شده . در صورتیكه بادهم درنهايت شدت ميوزد وامواج دريا متراكم وطوفان ميغرد اكرملاحان متنبه کشته ویش بینی نمودند علائمی را که مقدمه یکچنین طوفان سرنکون کننده ایست وباز اكر مردمان قابلى بأشند وشراع كشتى را بموقع بكشند دراينصورت خطر غرق شدن وابتلای به طوفان را ازخود دور داشته اند درحالتی که بایکسرعت وچالاکی

ودر راه بیکدسته قشون برخوردند.

که دوك مقتول کشته ) . درصورتیکه فاصله بین (نانسی وتور) باوسائل آنروزه لااقل دهروزبوده است. هنگامیکه سرونی درزمین اکموهل فرود آمد رو به نایلؤن کرده گفت ( اعلیخضرتا شما مرا مجبور کردید که مارسیل را که آن اندازه دوست داشتم ترك کنم . در خالتبکه مشغول انشای این مطلب بودم که درجات لژیون دفر برای

in Lots,

جوید وبخوشی رفتار وتفکر نماید موقق به پیشکوئی حوادث آینده می شود . از فایده مبرد وآن فایده بهبودی درحالت خود شخص است.

رو کسل در تحصیل خود دریاب غیبگوئی با اطمینان میگوید : که همه کس می تواند به آن موفق شود اگر خودرا منفرد نگهدارد ویك زندگی معتدل ومنظمی را برای خود تنظیم واز هرنوع افتحارات وحالات خود پسندی و ثروت اجتناب موفقیت او نمی شود جواب قطعی داد ولی درامتحان او خطری متوجه ذیست بلکه

**بلوتارك** دراين باب ميكويد : ارواح مجسمه در زندگانی اينعالم دريش بینی آینده قوه بیش وکمی دارند زیرا این ارواخ بواسطه اجسامی که دارند تاریک شده اند چه جسم برای آنها مانعی است مثل ابری که روی آفتاب را

غيبكوئى مصنوعى وقوعش منوط به تقدير است چه كه قوه حافظه آينده است واجازه می دهد که آینده را از گذشته استخراج نمائیم . سن الحوستين دربيانات خود ميكويد « آينده وجود ندارد كيت آنراانكار

کند ؟ » معذلك انتظارش در روح ما باقی است . گذشته وجود ندارد. ولی کیست که آنرا شك داشته باشد؟ ومعهذا یادش در روح ما باقی است .

غيبكوئى يك معرفت روشنى است وكايد اين معرفت اطلاعات خارق العاده ایست که از قرینه شناسی بدست می آید . وبوسیله همین قرینه شناسی است که مغ

نظامیان صلاح نیست مگر درجناک ومقابل دشمن . ومن خود در مقابل جناک و روز آخر عمر من است . ربع ساعت بعد سرش را گلوله ازبدن جدا نمود .

(72) يوشانيده باشد . ها تعبير خواب هارا مشودند .

in Le Es, و لازال كه از اصات كلوله بواسطه كراوات بلندش مصون مانده . و وينه بواسطه اصابت كلوله بسينه اش از چنك مرك خلاصي نجست مكرباستعانت و امثله متعدده دیگری است که بما ثابت می نماید که اتفاق به تنها باعث سیسون میکوید : ثروت به تنهائی نمی تواند اشخاص را کمك کند . عقل است که درسایه تعلیمات ودستوراتش دراشخاص جسور ترسیمقوه فوق العاده تری [كلككن خودت خودت را] تنها وسيله تغيير سرنوشت است حتى اكر آناکز اگر و فرسید دوفیلسوف قدیسی تعلیم میکردند : که خدای قادر در قيمه افلاطون مي كويد : خدا خالق روح آسمان و زمين . ولى براى اولين مرتبه اسم حكمترا درتاليفات استوقيسيون ها مى ينيم.

وبرای سلامتی عموم از هستی خویش صرف نظر کرده بودند . واین تعلیمات

را می کند . ولی اضافه می کند که تنها ثروت است که باعث انحطاط یاتشکیل

خلاصة القول آنكه مثالهائی كه مبتوان نسبت آنرا بحكمت داد بقدری زیاد است بهمان مقداری که به تقدیر نسبت داده شده ومانمیتوانیم بملل آثاری که از جلوی نظر ما در دوره زندکانیمان میکذرد ارتقا جوئیم بدون اینکه بخداوندی که تنها

( YY ) گرفتار و خورد گردیده در حالبکه از چنگال عقابی رهائی جسته بود . یك نوشته كه بجای زره برای او بكار رفت . خدوث وقايم نميكردد. را می نماید . اشخاص را از یای در آورده باشد . متعال برعالم حکومت می فرماید باعقل ای نهایتی ومعتقد به بقای روح بودند. آنها شاکردان زنن معروف فیلسوف یونانی بودند . وکلیه اعمالشان راتسلیم حس ادای وظيفه كرده بودند. ثمره نیك خودرا درخیر جامعه ظاهر ساختند . **بسو ڈہ** دربیاناتش کے در تاریخ عمومی بحث کردہ علنا تصدیق غیگوئی امپر اطوری ها می شود .

(77) in let. فوق العاده که برای آنها شایسته بوده فرار و خودرا از گرداب نناخلاص کردهاند واين يبش ببنى ماعث استخلاس آنها كشته است .

درياب موهومات: (١)

علمای جدید وارواح قوی الاراده به اشخاص قدیمی که معتقد به خرافات بودند ملامت می نمایند مملکت فرانسه فخر میکند به اینکه خریدار موهوماتنیست معذلك بسى اشخاص عقيده به تاثير شوم عدد ١٣ وروز جمعه دارند. نایلتون درموقع حبسش درسی هلی اغلب متذکر میشد که روز جمعه را درمدرسه برین داخل شده درموقع خروج پدرش وآنرا بفال بد گرفته سیل سرشك از چشمانش جاری کشت . در روز جمعه ها مشار الیه تصمیم بانجام کاری شیکرد مکر بایکحالت ترس ووحشتی . واظهار نموده که هرکاری را که آنروز میکرده موفقیت نمی یافته . و باز میگوید شبی را که از سن کلود برای جنك باروسیه حرکت کرده روز جمعه بوده . برخلاف امروز بسی اشخاص برای انجام کار های خود روز جمعه را انتخاب کرده اند وآنرا بفال نیك گرفته وتفال میزندد. ومسافرین برای استراحت خود روز جمعه را تعیین کرده اند که درترین مسافرت نمایند . وازنفرت سایرین در انتخاب این روز استفاده میکنند. موهومات حالت ضعفی است که غالباً اشخاص بزرك گرفتار آن می شوند چنانچه اینحال درآنها دیده شده بهر حال ازاعتقاد به آن باید خود داری کردنخصوصا از بعضی از آنها مثل حمل طلسم ورعب از نمکدان سرازیر شده وغیره.

### درباب اتفاق وحكمت: (٢)

نسبت به اتفاق میدهیم حوادث متعدده را که درزندگی ما پیش میآید . ممذلك هزاران حوادث غير قابل بيان است كهوقوع آن از اتفاقات تنها نيست . از جمله قضیه اشیل معروف به پدر تر اژدی یونان بوده . مشار الیه در چنگال سنگ پشتی Superstition . r - Hasard et Providence .

and gen 79) تقريباً كليه ابن ارواح منتخبه خودرا مؤيد ازطرف تقدير دانسته اند . بعضی از آنان بوحی و برخی دیگر مطیع ژفی خود و دستهٔ دیگر بستاره خود عقيده داشته اند . دسکارت فیلسوف متعمق حالتی را که به او در کشف حساب اعداد اعشاری خبلی صغیرہ کمائ کردہ است شرح دادہ . ولتر درعالم رؤبا اولين آهنك هافرياد را تصحيح كرده. کندرسه در عالم رؤیا حساب های پر زحمتی را خانمه می دهد. و فرانکلی درخواب موفق به کشف مسائل پلتیکی کشته . کالیین درعالم خواب دید که دو نوبت آدلمین ویرا تشویق به تحصیل طب نموده . درعالم بداری هم ممکن است حس قبل الوقوع خود را ظاهر سازد. تماریخ براست از حوادثیکه متکی است به آنچه که ماذکر کرده ایم. در تاریخ ۱۳ ژونن ۱۸۰۰ روز قبل از جنك مارانگو دسه كرفتار اجساسات غم انگیز به هیئت آجودانیش اظهار داشت ( مدت زمانی است که من در اروپا بجنك نیرداخته از كلوله ها دیگر ما من آشنائی ندارند یك بدبختی انفاق خواهد افتاد) فردای همان روز دروسط حملة كه بقصد فتح نموده بودمقتولكرديد. لازال دردل شب در وسط میدان جنك واكرام به نایلئون نوشت و درخواست کرد که باتسلیم القابش قبول استعفای او را نموده زیرا که حس میکند که فردا در مبدان جناک مقتول خواهد کشت و چنانچه پیش بنی کرده بود وقوع يافت .

نا يلئون هم احساسات قبل الوقوعي داشت كه بلا درنك تحقق ودرايام بد بختيش

زافدارك آثار بارزة از احساسات قبل الوقوع كه تحقق یافته بود باقی گذاشته است . به شارل ۷ یادشاه فرانسه دراولین مصاحبه اش اظهار داشت که در جنك ارلئان مجروح خواهد كشت بدون اينكه باعث خروج وى ازميدان جنك شود مراسله از سفیر فلاماند که بادقت آنرا ضبط کرده اند ودر ۱۲ آوریل ۱٤۲۰ نوشته

بیشتر وقوع می یافت .

(71) in le in حامی مقدرات ما است ناسیاسی ننموده باشیم . اینکه هیچ چیز دراطراف مامیین آن باشد. قوه هستند . ازجمله آنها حادثه ذيل است : وبا اولين وسيله راهش را تعقيب كرد . دونفر صاحبينصب وكالسكه ميباشند كه بشط افتاده وغرق شده اند. حالت حقيقت دارد ومحل ترديد نيست . اثرى ازاين قوه درآنها بوده . Pressentiment.

درباب حس قبل الوقوع: (١)

حس قبل الوقوع يكحس داخلي طبيعي است از آنچه كه بايد وقوع ياند بدون

بین اطرافیان خود نمونه اشخاصی را می یاسم که تایکدرجه عالی دارای این

یکنفر دکتر آلمانی قصد بازدید اقوامش دو صاحبمنصب را ملاقات کرد که درصدد گرفتن پست ماتفاق آنها برآمد . درموقع سوار شدن بکالسکه پستی یکحس ناشناسی اورا متوقف ساخت که نتوانست عزیمت نماید باایستادگی ومقاوتی کهمصاحبین همسفرش که با آنها بنابود برود نمودند نرفت . ویس از عزیمت آنان آن تأثیر مرتفع

در ورود بساحل الب گروهی را مشاهده کرد پس ازمعاینه آن دید که همان

علماً مشكل است بیان این حالت پیش بینی را كه بعضی اشخاص در خواندن حوادث دارند نمود . بقولی از آینده ولی هر یك از ماها میتوانیم یقین كنیم كه این

واین همان قوه تمرکزی است که تولید انبیاء و پنجبران میکند . همچنین الهامی که در بعضی اشخاص بزرك دیده شده حالتی است که از غبگونی در آنها ايجاد شده . بواسطه همين قوه است كه سقراط عاقلترين اشخاص وافلاطون از نزرگترين فلاسفه کشته . ومارك ارل از عظسترين اميراطورها . در زندكي ژاندارك و محدفری و بوین و برنار دیالیسی و کریستف کلمب و میکل آنژ وعموماً کلبه مردمانی که طرف توجه شده اند ودرصنایع درعلوم درجناک و غبره

VI) درباب حس قبل الوقوع و الم الم الم الم الى الى

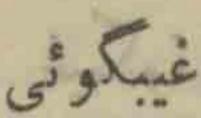
. آنچه که باعث این نوع جس می شود بیش وکم حس محبت و علاقه است بفلان شیئی یا فلان شخص . مثلا قلب یک یدر یک مادر یک زوجه میتواند کاملا حس کند سعادت بابد بختی را که بفرزند عزیزش وارد میشود . بل اول امپراطور از فکری که بادش اذیت او بود نمیتوانست جلوگیری نماید و آن وقوع طوطئه فتلی بود که خود را قربانی آن میدانست. معذلك همه كس میداندمشارالیه مرددر حالتیكه خفه اشكرده بودند. بنظر بازیچه کودکانه میآید عقیده به این حس می یایان وطبیعی که مارا از وقوع آنچه که باید اتفاق افتد مستحضر میدارد . ولی باهمه این مثلها که تعداد ذکر آنها باعث تطويل كلام است همه بكمك اين عقيده ميباشند كه ما نمى توانيم جز اينكه توصيه بقارتين محترم خود نمائيم كه آنها را حرف بيهوده نه يتداشته و از آن الهره بردارند.

در باب علم اوليه و علم اليقين (1) . outil 4.

علم اوليه ياعلم اليقين به آينده يكى ازنتايج مهمه فكراست . كليه ماها حريص باده مسرت میگردیم. حوادث ايتده مي شوند.

نفوذ به آینده هستیم . و به کوچکترین اشارهٔ که امکان کشف نقاب نماید سر مست علم اوليه عبارتست ازمعرفت سطحی واوليه بچيزی که از گذشته دلالت کند و علم اليقين به آينده از آن مشتق مي شود چه كه حوادث كذشته باعث وقوع

1 - Prénotion ou Pressience



V . قابل اعتماد است ذکر کشته وبرای ما بیادکار مانده است : باقي هستند . بشرح ذبل است : آنها را نجات داديم .

شده تصديق كرديده كه ژاندارك حقيقتاً در هفتم ماه مه همانسال مجروحكرديدهاست. يك حس قبل الوقوعي كه قبول كردن آن مشكل بنظر مي آيد مكر آنكه آنرا حمل برتصادف نمایند وباغرابتی که دارد توسط اشخاص شایسته که اقوالآنها قبل از شروع باین قضیه بخاطر بیاوریم که بحربون اسکاندیناوی مردمان موهوم یرستی هستند . زیرا هنوز در تحت تاثیر تعبیرات اسلاوی و افسانه های شمالی یك كشتی فروژی وارد فرفلك كردید با ٤٤ نفر از مغروقینی كه بوسیله يكنفر ازبحر ييمايان موسوم به ژفسن كمك ومستخلص شده اند وحادثه غرابت انكبز ژ فسن میگوند در شب ۱۲ سیتامبر کمی قبل از ساعت ۲ که من در مرتفعترین نقطه عرشه کشتی باشخصی که چرخ سکان کشتی را حرکت میداد ایستاده بودم درحالی له دوملاح دیگرهم روی بل کشتی بودند . غفلتاً پرندهٔ آمد وخودرا بشانه راستمن مالید وباز بدور کشتی پرولز می کرد ومجدداً بدور سرمن میچرخید و بقدری نزدیك صورتم شد که من توانستم اورا بگیرم. هركز درعمرم چنبن مرغى نديده بودم وهيچ اسمى نتوانستم باو بدهم . جسمش تقريباً يكقدم ونبم طول ووسعت بالهاى خوابيده اش بسه قدم ونيم مبرسيد. پرهايش برنك خاكسترى رنك سير ونوكش بطول ۸ انگشت بود ودندانهائى شبيه به اره دستى داشت هنگامیکه من اوراگرفتم گازی به انگشتانم گرفت . ودو ملاح دیگر هم که بعن كمك مبكردند كه اورا به بندم آنها هم دوچار همان صدمه كشتند مثل اينكه مصمم بود هرکسی به او نزدیك شود مجروحش ماید تا آنکه سرش را بریده وجسمش را بدريا انداختيم. كشتى ما بطرف شمال وشمال شرقى ميرفت . و از ديدن آن حيوان تفال تغيير راه زده و مستقيماً بطرف شرق حركت و در راه بمغروقن بر خورده it was the could be been but were the to be the total the the state of the state of the state of the state of the

در باب استدلال عقلي وتفالات: (١)

8 34 1

تفالات علاماتی هستند که بدان وسیله آینده را قضاوت میکنند . مردم در هرزمان درصدد پش بینی آینده بوده اند . خواه بوسیله سنگهای آسمانی . برخورد اتفاقی به بعضی اشیاء یابه پاره حیوانات . کسوف . ستاره های دنباله دار . و شهب ثاقب محل ترديد بوده اند. اكريكنفر هندى شمالى بعضى تفألات مخالف اراده اش. باشد شکاری که مصمم بوده نمیرود حتی اگر برای تهیه غذای یومیهاش هم معطل باشد بیرون نمبرود.

كاردهاى صليب وار . نمك ريخته . شيشه شكسته باعث خوف بسى اشخاص است بعضى استدلالات عقلبه است که بریا به حقیقی استوار نیست . از آنجمله قضاوت های بی معنی است که مخصوصاً درمیان صحرا نشینان معمول است . چنانجه در راه ملاقات کنند بك کشیش بایك دختر باكره مار یا خرگوش سوسمار یا بزكوهی ویایك كرازی علامت فال شر است واكر برخلاف ملاقات كنند كدا باكرك . سوسك يا بز ويا يك قورباغة زا بفال نيك ميكبر ند .

درياب انساء: (٢)

انبياء مردمانی هستند كه پش گوئی آينده را بالهام الهی می نمايند. كتب مقدسه حاوى اسماء كشيره مخلوقي است كه خدا مخصوصاً خودرابانها ظاهر ساخته : موسى شموئبل الباس داوود اسحق يرمياه دانيال ذكريا وحضرت وسول و عده كشير دیگر . همچنین سه نفر زن مفتخر به پیشگوئی آینده شده اند : مثل مریم خواهر موسی و دبرا وآن که از اولین اشخاصی بودند که عیسی را بعنوان مسیحیت شناختند. ولي براى اينكه يك غيبكوئى غير قابل انكار باشد حقيقتاً بايد قبل ازوقوع حادثه بیان گشته وابن پیش بینی هم بطور وضوح تحقق یافته باشد که درموقع وقوع ان نتوانند خودرا فرب دهند.

1 - Prénostic et Présages. r - Prorphètes

in Leta, ( v v )

یس بنا براین یك روح تربیت شده ممكن است معرفت بآنچه كه واقع می شود داشته باشد پس از آ نکه مسلم شدگذشته حاکی از آینده است کاتن آینده شهر یعنی را پیش بینی کرد و معهدان خود را ازاین غیگوئی

غسكو تى

\$ F.V.F

بعضی اشخاص درموقع حدوث مرک بعضی پش بنی ها از آینده میکنند که باید دریك زمان قلیل یا کشیری وقوع یابد.

برادران کارواژال چون بناحق محکوم بمرک شدند غیکوئی ازمر کفر دیناند ششم پادشاه **کاستیل** نمودند که یکماه بعد واقع خواهد سد و بعداً چنانچه پیشگوشی نموده بودند واقع کشت .

استاد عظیم الشان شوالیه های معبد که عبارت از حزب بزرگی در مذهب عيسوى بودند باچند نفر ازمرده اش محكوم بمرك درميان خرمن آتش گشتند . هنگامیکه شعله های آتش میخواست به او سرایت نماید درخواست نمود یاپ كلمان پنجم وفيليپ لوبل بادشاه از زندكى سراى ديكر شتابند ودر همان سال دعای مشار الیه مستجاب و هر دو مردند .

شخص شصت سالة موسوم به **سواژ** يكماه قبل از مركش اطلاع داد كه گرفتار یك تب سختی خواهد کشت که صدمه وارده از آن اورا خواهد کشت. شخصی که بواسطه علاقه محبت بایکی از دوستانش بایکدیگر مع شده بودند بخانه رفیقش بدون انتظار وارد واظهار داشت که آمده ام در خانه شما بمیرم چه حس مبكنم نبى توانم مردن را بتاخير بياندازم. درحالتيكه ظاهراً ناخوش نبود و باتمام توجهاتی که از او کردند معذال پس از یکساعت فوت کرد ...... در ا همچنین وقتیکه ما بخواهیم بیك کاری اقدام کنیم اگر حس اولیه در ماحاصل وحالت اندوحى بما رخ داد اينحالت حزن وخوف علامت اغوريد واكرمسرت نخفى واطمينان خاطر حاصل كشت بقال نيك كرفته ميشود .

دسکارت میکوید: در توسل به اشبانی که باقلبی مسرور ویدون نفرتی اقدام کرده باعث موفقیت او درآن کارگردیده است.

 $(\gamma\gamma)$ متعجب ساخت . در اکس معتقد به ارواحی که ناظر خانواده ها هستند میاشند که از مخاطراتی که برای آنان بیش می آید آنهارا مخبر می سازند وطریقه تسلی یافتن

واين تظاهرات بقدر كنايت تجديد مي كردد . وبراي نمونه قصه را ذكر می کنیم که بازیگر عمده آن مارکی لندندری وزیر مشهور انکلستان بوده درسال ۱۸۳۰ مشارالیه روزی به ایرلند بملاقات یکی ازدوستانش رفت.

قصر این دوست بواسطه منظره حزن انگبز وبسبب وضعبت داخلی طالارهای وسیعش که مزین به درهای سیاه شده وقاب های سنگین کرد آلود تصاویر اجدادی

مارکی دراطاقی که برای او نعیین نموده بودند پس از ورود به تفتیش آن مشغول وکلیه درها ودیوارکوب های آنرا دقیقاً وارسی نموده و براحتی خوابید

درصورتیکه آتش بخاری خواموش وعلتی برای آن نور نداشت.

بدواً حدس زد که شاید یکنفر خارجی وارد اطاق گشته وبرای تحقیق آن روی خودرا بطرف روشنائی کرداند صورت طفل درخشانی را در چند قدمی

ولى بنظرش رسبد كه آن صورت صورت واقعى يكنفر طفل بوده است . ولى صاحبخانه كه درجريان امر بود از استماع قضيه به چوجه متعجب نكشت

وبه لرد اظهار داشت که ظهور طفل درخشان برای او بفال نیك دلالت دارد مارکی در دوره اوج رفعتش باز آن طفل درخشان را درمواقع مختلفه

سقراط پیش کوئی آیندہ را تحقیر سی کرد ومیگفت او احکام الہی را که بوسيله الهام وخواب باو وارد كشته اظهار مينمايد.

in Lot. ( 10) را بانها الهام ونيز از آينده آنها خبر مي دهند . بود دارای تظاهرات یك قصر غیرمسكونی را مینمود. ولی بمحض اینکه چراغ را خاموش نمود روشنائی درسقف اطاق دید . تختواب ملاحظه نمود بااینکه به این قبیل تظاهرات بی اعتنا وبی اعتقاد بود. مشاهده کرد.

نبوت اغلب به اشخاصی که دارای یکموقعیتی درجامعه هستند اعطا نگشته بلكه صاحبان آن اكثر امى ومردمان سادة بوده اند . چه خدا قادر است خود را به یك قلب ساده وتاریكی ظاهر سازد.

بعلاوه غبكوئي فقظ اختصاص بيك مذهب مخصوصي ازقببل عيسويت وغيره ندارد. هرملتی خدائی دارد که اورا احترام میکند و خود را به منتخبین خوش

همچذین محدثین وفالگبران خودرا من عندالله مایهم میدانند

in sulp is

درياب سايان : (١)

این طایفه یکقسم مردمانی هستند که غالباً درمیان خانواده های دهقانی

در ایر لند و اکسی این نوع رمالان یاجادوگران بطور همیشه حتی در زمان ماهم وجود دارند . ودو قرن قبل ازمیلاد مسیح در آنچاها زنهائی که این

در شمال انکلیس در جزایر فرقه در محال در وسیه ودر فروژ ساده ترین

در پاراگوای بینندگان موسوم به اهل بصبرت می باشند و پش گونی آنها حصر درمواليد در ازدواج درنفاق وجدائي ونحصوصاً درموضوع مرك است. بعضی اشخاص بایک اطمینانی اظہار میدارند نه موقعی که یکی ازفامیلشان باید بعبرد بنظر آنان صورتش ظاهر وچهره اش مضطرب ومعزون و مثل اینستکه آخرین خدا حافظی ابدی را می نماید .

در ایرلند تصور می کنند بعضی خانواده ها امتیاز مالکیت یك ملائکه مستخدمه را دارند که در موقع مرك یکی از اعضای خانواده با چشمان اشکبار

1 - Voyant.

Yź ظاهر می سازد .

ظاهر می گردند. دعوى را مينمودند آنهارا ميسوزانيدند. اشخاص به این کار مشغول ودند . خودرا ظاهر می سازد . ظهور جند در آتن یکی از بهترین تفالات نیك بوده چه که ابن مرغ وقف

in Salie

عمل تفال واغور در رم مقام ارجمندی را احراز کرده و اقتدارشان غیر محدود بوده . درجلساتشان مخصوصاً سرتيپ ها وقضات حاضر ميكشتند . اگر تفال یر ندگان بطور منظمی ظاہر نمیکشت می تواتستند تصمیمی را لغو واز اعضاء مجامع

معذلك تقال زن ها طرف تحقير وتفرت اشخاص تربيت شده وافع كشتند. کاتن میگوید دونفر فالگیر بایکدیگر مواجه نمی شدند که بیك دیگر نخندند و علت آن هم خبطهائی بود که مرتک می شدند و بالاخره کارشان جائی رسید که مردم

درباب یی تی ها: (۱)

كشيشه براى مراسم وبيان الهام آيلئن بشخصيكه سؤال مى نموده بدوآ سه روز روزه کرفته آنگاه برك خرزهره در دهان نهاده وآنرا میجویده. وبا این وضع در روی سه یایه ثبی که دربالای آن سوراخی که بوهای عفن از آن استشمام می کشته میرفته وسرش را درون سوراخ می نموده . وبایك هیجانی که بدون شكاز شیره گیاه خرزهره حادث گشته تمام اندامش بلرزه آمده وموهایش بلند گشته و گف برلب آورده ومتشنجانه بسؤالات جواب ميداده واين جواب غالباً بااصوات مقطوعه

سيبيل ها اصلا آسيائى و امانت دارانى ازمعرفت قديمه بوده واستحاله يافته اند . آنها ازشهری بشهر دیگر گشته وکتب مقدسه خود را بهمراه خود می بردند ودر روح مردم ذی نفوذ بودند چنانچه بعضی از پشکوئی های آنها درخاطرمها مانده

1 - Pythie, Pythonisse, ou, Sibylle.

حينو و حاميه شهر بوده : وشورا اظهار رای نمایند. النانرا لايق احترام نمى دانستند . بی تی یا بتینیس یا سیدیل کشیشه الهام آبلین درداف بوده است . ادا میکشته که کشیش مفسر دیگری آنرا ترجمه مینموده. مخصوصاً پیشکوئی سمیمل قمیور که آمدن عسی را به اگوست بیان کرده.

 $(\gamma\gamma)$ 

درباب كاهنين ومحدثين: (1)

is glais

كاهن دراصل نظبر كشيش وحرفه او ارتباط به آئين خدابان بوده مخصوصاً

**بلوتارك** كشيش معبد آيلئن و در ضيافت هائي كه براي غيگوئي و تفال

بقول مشار البه روح يبغمبرى براى او نتيجه ارتباط مستقبم بين نبى وارواح

باز میگوید ارواح یاشیاطین که اجساد را ترک گفته اند از غیبگوئی باخبرند چرا ارواحی که درجسدند بهمان نهج دارای این قوه نباشند .

قوه پیشگوئی هم مثل قوه حافظه است . وقتیکه جسم را در ریاضیات یا در خواب ها تربیت کنند ارواح مزبوره که دارای این قدرت طبیعی ولی ضعیف و مظلم ميباشند لااقل مى نوانند ازغيگوئى تظاهراتى داشته باشند .

یش بینی بدون علت وبواسطه وسع طبیعی که بالهام هم تعییر میشودحاص مبكردد وبكمك بعضى مواد هم ميتوان آنرا تهييج نمود.

### در باب اغور وتفال: (٢)

صنعت اغور عبارت ازتعبير اشارات خارجي است كه بدانو سائل الوهيت ظاهر

آنرا بسه نوع میدانستند : اشکال و تفسیراتی که بدان مأنوس بوده اند \_

تفسير اشارات اختبارى بوده . معذلك تفان زنندكان طرف اعتماد كامل مردم بودند . ودر رم مخصوصاً مامور تفسیر پرش پرندگان و آواز مرغان مقدسه

1 - Devins. - r Augures.

r Y آيلئن خداى انبياء . زدن تشکیل میکشت ریاست میذمود . بإخداران مساشد. می سازد درانظار مردم اشیاء آینده را. كتب اصلى \_ واحاديث . مخصوصا جوجه ها بوده اند.

فہر ست منار جات ۱ - در دیان قوه مانیتیزم : ۲ وسائلیکه سب خوان مانیتیکی می شود ۱۲ علم مانيتيزم و طب ۸۱ وسیله قابل تأثیر بودن سوژه [ آلت برای مانیتیزم شدن ۲۲ امتحان مانیتیزم در حیوانات ٢٦ مقصد مانيترم ب - در بیان سمنامبولیسم: ۲۸ غرض ازحالت خواب سمنامبولی چیست ۳۰ تلقین ۲۶ تلقین بی کمك شخص دیگری ٥٣ نداى باطنى به اينكه در موقع تلقين چه مبكذر د ٣٦ تلقين با موعد ۲۲ دو دیده یا دیدن بدون کمك چشمها ج - در بیان هیپشیزم :

د ـ در بیان تلپاتی : . ٥ نخابرات بوسيله تلپاتي

ه \_ در بیان فن فال شناسی و غیبگونی : ٦٦ موهو مات ٦٨ حس قبل الوقوع

معفه ٤ مقصود از مانيتيزم چيست ۸ جاذيت ۱۰ حرکات مانیتیکی

• ۲ مانیتیزم حبوانی ۲۵ امتحان مانیتیزم در نباتات

۳۳ عمل مواد بفاصله ۳۷ تلقین وجدانی یا تسلیم فکر

ه کا مقصود از هیپنڌبزم چیست

٤٩ غرض از تلپاتی چیست ٤٥ اخطار های وارده بوسیله خواب

٦١ فن فالكيرى وغيكوئى ٦٦ اتفاق وحکمت

 $( \gamma \Lambda )$ in Sando E. دربرابر كاهنين حقيقي كه بعده قليل محققاً وجود داشتند يك عده طغيلي های محدث یستی هم وجود داشتند که در مقابل مزد قلبلی اواده خدایان را بمردم ابلاغ می کردند . وغیگوئی های آنها اثری از آینده نداشت وفقط تبعیت از بعضی احکام آنها را مجاز درمحدثی نموده بود . در نزد کلیه ملل امورات خارق العاده همیشه موضوع ترس و احترام و مخصوصاً کنجکاوی بوده وعلت این موهبت حبرت انگیز هم برای عموم غیر معلوم و غالباً مرهون علائم طبيعي است . درحقبةت انسان باروح باز ومستحضر درعلوم تغییراتی را که ممکن است. حادث گردد غالباً پیش بینی میکند . ازجمله تغییراتی که در عادات و ساختمان ملل. روی دهد وهمچنین تغییرات طبیعت را . چنانچه قاله عاقل پش بینی زیتون زیادی را دریکسال نمود وقبل از اینکه درخت ها بکل نشینند محصول زیتون کلیه ناحیه را خریداری نمود. وحضرت یوسف درباب کندم کرد. وازنتیجه پیش بینی قحطی که خوابی به او فهمانده بود انبارهای مصررا پراز کندم ذخیره نمود . مردمان جنگجو بعضی قوای پیش ببنی دارند که با کمال. اطمينان به آنها می فهماند آينده جنگی را . ولى شايسته تر آنست له به اين قببل احساسات قبل الوقوع يكعقيده نامحدودى بهم نرسانيد در باب غيب كوئى بوسيله دست باكف يسى قدما اشکال مختلفه وغرببی را که بدست هرکس ترسیم شده ملاحظه کردم بودند . و کوشش کردند که از ان استخراج تفالاتی بنمایند . هندوهای اولیه بعد کلدانی ها وعبری ها ویونانی ها و در ازمنه متوسطه بهمی ما تحصیل کف بینی را بستها درجه رسانیده اند .

3 3

صحیح بمرحله جدیدی کردیده تحسين و حيرتى نگران آهن قديمه اين قوه بروزات (مانیتزرها ۳) مصلق کنت و حضار را هم فكر مو فقيت "në Isonom ميك يك بر روی نتا يج حال خود Baquet تار یکی 1 غيره بطرف تجر بيات ellies :

ted in Master PDF Editor - Demo Versi

- 10

غلط حله کر دیده سین نگران اهن را ول نمه بروزا بانتيزرها) تصدق کنت را مقكر وفقت JE Tsono د يد يك رررى 2 ال جود Bapue 5 100 عيره يم ف بر يات مذلك ....

		ζ.	شر	
يمر	٩	سطر	٣	ص
	۱۳	¢	4	«
	٣	«	٤.	«
	٧	<b>x</b>	*	×
	١٤	«	*	«
.)	١٥	«	*	«
7	۱۸	«	*	«
5	١٥	¢	0	«
a -	1.1	«	V	«
	۲	«	4	«
	٨	«	*	«
om			1.	«
مى	11	«	613	«
7.	٣٣	«	. 10	«
;	۲۳	«	. 1 V	~
~	۲٤	"	1.7	((
et	۲٥	•	«	«
l;	17	«	· Y ·	«
	٩	«	۲۳	«
6 <u>.</u>	17	«	4 2	«
ŝ.	11	e	17	«
¢	41	«	e É.	2

.....

It is a fear to be the

1.1

********************	
42	i.o
حس قبل الوقوع	۷١
استدلال عقلي و	۷۳
بينايان	٧٤
اغور و تفال	۲٦
غیگوئی بوسیله د	٧٨
نا خذيها	
مفاصل	٨٧
خطوط اصليه	٩٤
شد دست	1 • ٢
خطوط خواهر يا	1.0
عناصر تحريرى	
حواشي	
State of the second	1 • 9

Created in Master PDF Editor

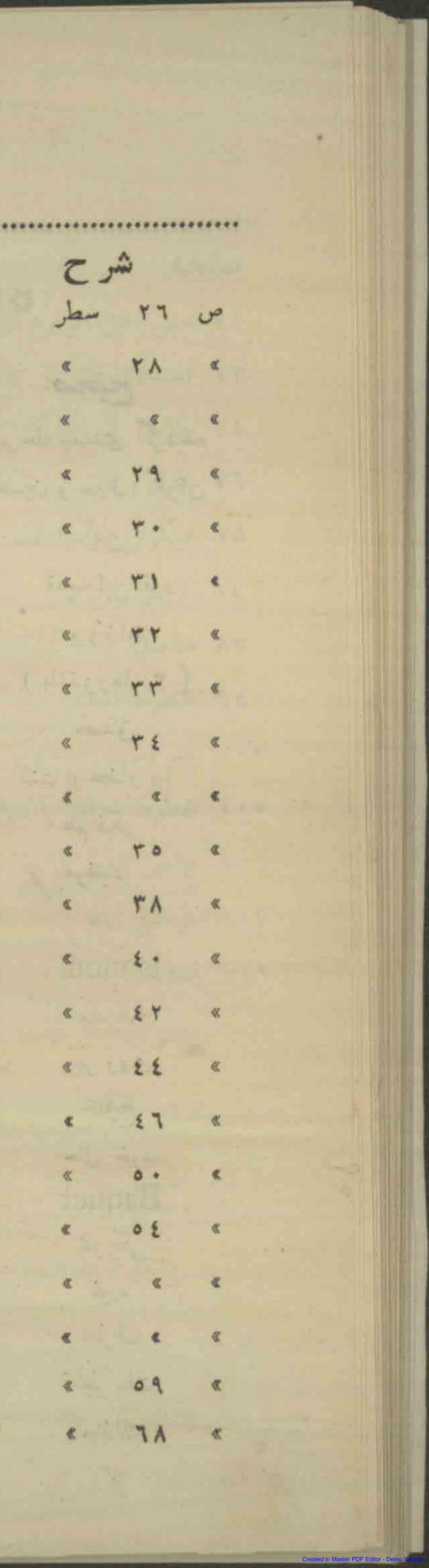
**********************************	********************		**************	******
محيحه	غلط		شوح	
بمغر وقين	بمغر وقن	۲۳	• ۷ سطر	ص
خواهد شد	خو اهد سد	٨	« V Y	«
كختخواب	تختواب	17	< Y o	«
تحقير تمي كرد	تحقیر می کر د	۲٦	« «	«
میشود حاصل	ميشود حاصر	1 ٣	« V ٦	«
بامرك روحى	بامرك رووحى	۲.	« Y ۹	2
ولى تقليب	ولى تقليت	۲	« \ \ \	«
و در آلشیمی	و در ایشمی	۲۳	≤ <	«
به هیتنار	به هيپتاز	۲٤	«	«
Hypothénar	Hypotheear	40	«	«
علم كف	علم و کف	٣	۰. ۸۲	æ
قوه مستثنيه ايست	قوه متقينه ايست	۲.	«	«
صاحب آنرا	صاحب نر ا	۲١	« «	¢
مشترك بابند	مشترك يابند	۲۲	«	«
فرو رفتکی	فرو رفکتی	٦	« ۸۳	«
بملامت سل	علامت رسل	٧	«	«
زراعت	رزاعين	۱٤	«	«
بى لياقتى	بى لباقى	٥	« \	«
انکشت خنصر	ا نگشت خضر	٦	«	«
مناسبات اجتماعي	عضلات اجتماعي		«	
تزوير	شر و بر	11	« · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	((
قىمتى	قيميني	10	«	«

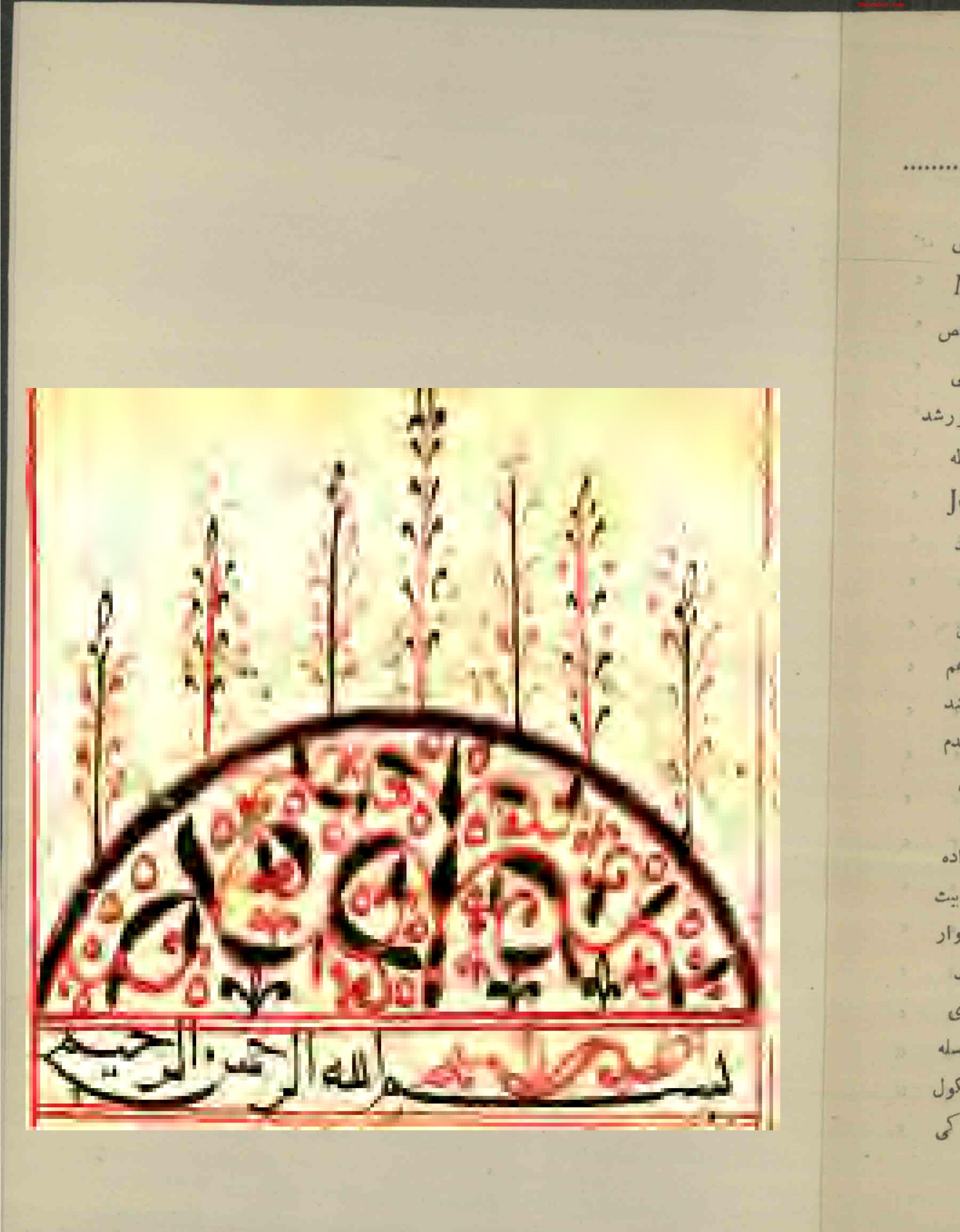
	_ & _	
صحيح Voyage	غلط Voyaqe	۲۳
چ.ست	چه ست	٣
بوسيلة	بوسيمة	٤
انکشتر	ائكشتر	١.
سوكژستين	شوگر ستين	1
حالت	حالب	ź
و با نیشتر	و یا نیشتر	11
در یداری	در بداری	٤
امتحانات	امتحانا	۷
حاضر	حا ض	۲٤
هين نوع	همين توع	19
د يدم	ديده	٦
و تأنى	و ثانی	۱۳
از آن	ازن	۲
چشہانش	چشماش	٣
قرار	١	17
چند دقيقه	چند دقيقيه	۱۸
ميتوان بسه	میتوان سه	۱۷
درجه	د چه	41
S.E.	ميق	۲۳
ز و د تر	زوتر	٨
ميبا شند	م بيا شند	۱۳

\*\*\*\*\*

· ·

1





********			
2.20	لملخ		
بر کششهای	بر کشتهای	۲.	طر
Monts	Mouts	۲ ٤	
فراہوشی شخ	فرامو شی شخس	۲٣	
وشايد نابغكم	وشايد نانعبسكى	۲۳	
به صنعت _ پر	به صنغت پر ر شد	۲۲	
اكر بواسط	اکر بواسه	۱۷	
ointures	gointures	۲٥	4
ياره ميکنند	ياره ميكند	٥	
بايد مورب	بايد مسورب	17	((
خط زحل	خط زهل	٤	((
در آنجا ہ	درهم آنجا	۲٤	((
و اقعی باش	واقعى شد	٣	((
علامت عا	ملامت عدم	٦	((
اهميتش	و اهميتش	۲٤	"
نەودە	موده	٣	((
تشخيص دا	تشيص داده	۲١	((
روح تر	روح ترتيب	٥	((
صاعقه	صاعفه دار	17	((
متعاقب	متعقب	۲۳	((
افساره	فسارمى	۲۳	((
هر مرا	هر مر استا	19	. ((
ماژوسک	م ژو سکول	19	((
ای یا	بی ها کی	۳١	((

